



832
1951

ქვები

დროშა

" NOTRE DRAPEAU "

Directeur: MICHEL STOUROUA.

N° 8

ბარიზი

- 0 3 6 3 3 0 -

Paris.

1951

Պ Խ Տ Ո Շ Ո Խ Ո Դ Ա Հ Ո Տ Ե Ո .

Կապօթոնօծիս Ֆինա՛՛նը, գլուխան մոխո ցահենօսա, դգաս ցրտո ժորոտագո սակոտեօ, հառու գլուքանգլամքա զեր ցագա- ովշա.

յև սակոտեօ: աճամունտա ցրտմանցը թորոցցի դա տաննեմոծիո ցրտագ պեղաբարեա.

յև սակոտեօ ծշնցիմ ցաթա՛՛նիցուրա պեղալու գայզելա մաս ցմուռիուցի դա ասրուլու գայզելա չշրուս ցարելու տշ Մինաշը ու პորշը պա պեղաբարեա մանեմյեծու. մատ թորու տշ եանգան ուղարկեցի ծրմուռա-յև սպացու սեցասեցա ցահարու պեղալու թորու գայզելա աճամունտա ցրտմանցը թոմթո. յատամո յատամ առ կուաց, մալու մալու. ամ մեռուու մայ- լունուան ցրտաւերտո ցամոնակալուսու աճամունտա չընթի, կապօ- թոնօծի, դապուու մուկուրապուր ծանակը բատ ցրտումյու- րու մեռլուց.

ռա ովցու ամ ժայլագրումը ահսյեթի մոխենու ցրտագ- ցրտո: աճամունտ ուղարկեցի արհինու տացուսաց թոր- մուտ, եռու պորշը պա պեղաբարեա ծշնցիմ ցաթալու սա- մանալու գուալու: ու յև գուու սակոտեօ աճամունյի ցրտումյուրու ֆինաշը ուղարկեց: տցուու սուր հապ մանեմյեծու նայլու- ծու ու մանեմյեծու, հապ մանեմյեծու սեցուս թորումուտ ու պեղաբարու. ամ նուագնչ ուղարկեց կապօթոնօծի դա մատ թորու ցահալու ծրմուռա, ծրմուռա ու արալու տշ սուահալու.

ամ ինչու մուգու սեցասեցա սուուրու շրտուր- տուն, սեցասեցա սաշուցանուա: մոնօնա, ծարոնինի մունա, պոր- լու ու արան ու ինչու մանեմյեծու, ու պատու ծրմուռա ծրմուռա դա սե. կապօթոնօծիս ասց ժանաֆու պա մուգու դա սուսրու ծրմու- ռելու ունու, ցրտու մուրու յուղուրա.

ցրտուսուրու ու աճամունտ ցրտմանցը թորոցցի, մատ թորու ցրտունու և տանասիուրունու դամպարեա հիերա ցլուսապ ցագասա՛՛նիցուրա. ուղարկեց սակոտեօ ցագափու մալու, ուղարկեց ուղարկեց սակոտեօ ցագափու ուղարկեց հապ մանեմյեծու սեցուս դամուռիու ծրմուռա դա մատ թորու ֆինաշը ուղարկեց աճամունյի ցրտունունու դամպարեա. ամ շնչանց դգաս անլա սրալունու.

ქრისტემ უარყო ეს გზა და მის მაგიერ წამოაყენა გასახორციელებლათ ერთი ძირითადი დებულება: «გიყვარდეს მოყვას შენი, როგორც თავი შენი». ეს იქნებოდა საუკეთესო საშუალება, რომ მისი განხორციელება შესაძლებელი ყოფილიყოს. ის დარჩა ხმათ მდალადებელისა.

მხოლოდ მეცხრამეტე საუკუნეში გამოჩნდენ მოღვაწენი, რომელთაც წამოაყენეს ახალი წამალი ამ სენის მოსახლეობათ. ეს წამალია საზოგადოების სოციალურათ გარდაქმნა, მცხოვრებთა ყველა წრის და კლასის ერთნაირ სოციალურ კალაპოტში ჩაბმა, სადაც ყველა მუშაობს და ნამუშიერს ერთმანერთშორის იყოფს. აი ამ მოძღვრებას დაერქვა სოციალიზმი, მაგრამ ვინ არის მისი ამსრულებელი? ამ მოძღვრების მამათმთავარნი—ოვენი, ფურიო, სენსიმონი და სხვა მათი მიმდევარნი—ფიქრობდენ ამსრულებელნი უნდა გამოინახოს რჩეულ პირებთა შორის, რომელნიც უმეთაურებენ ამ დიდ გადატრიალებას. აი ეს აზროვნება ჩქარა აღმოჩნდა განუხორციელებელი, უტოპიური, ყოველივე რეალურ საფუძველს მოკლებული. ეს აზროვნება შეითვისეს რუსის ბოლშევიკებმა და მოგვცენ მცირე რიცხვის ბატონობა მთელ ერზე, ყოველივე თავისუფლების მოსპობა და ტირანიული ეკონომიკის და პოლიტიკის დამყარება.

ამ უტოპიურ ზომებს დაუპირდაპირა კარლ მარქსმა რეალური ზომები: სოციალიზმის განმახორციელებელ კლასათ აღიარა, არა არჩეული პირები, არამედ მთელი მუშათა კლასი, მთელი პროლეტარიატი.

მაშასადამე არსებობა დიდი ინდუსტრიის და მასში მომუშავე პროლეტარიატის წარმოადგენს ერთათერთ გზა და ხიდს სოციალიზმის განსახორციელებლათ, ადამიანთა მოსარიგებლათ.

მოსკოვმა სავსებით გააყალბა მთელი ეს მოძღვრება და თავისი უტოპიური და ტირანიული წყობა გამოიტანა ნამდვილ მარქსიზმათ.

აი ამ გაყალბებული მოძღვრების გამარჯვება მსოფლიოში ნიშნავს კაცობრიობის დაბრუნებას ათასი წლით უკან და გაბატონებას ადამიანთა ვიწრო წრის მთელ საზოგადოებაზე. ეს არის აღდგენა ძველი დესპოტიის, ძველი პოლიტიკური და ეკონომიკური დავარდნის და დაჩანაჯების.

აქედან გამოსავალი ერთია—გაგრძელება ევროპის გზის— განვითარება ინდუსტრიის, შექმნა მრავალრიცხოვანი მუშათა კლასის, განხორციელება თავისუფლების, როგორც პიროვნების, ისე ერის და საზოგადოების, გატარება ყველა დემოკრატიული რეფორმების და მიახლოვება სოციალიზმის

კარებისაკენ. მხოლოდ ამ გზით, ამ მიმართულებით შესაძლებელია გატარება სოციალური რევოლუციის, ადამიანთა მორიგების და ერთი მთლიანი ხელიხელ ჩაყიდებული კაცობრიობის შექმნის. ყველა სხვა გზა არის გამოგონება ან უვიცობის ან თავისთავის განდიდების, ხალხის და ერის მეთაურათ წარმოდგენის. ამის მკაფიო მაგალითს ამჟამათ იღება მხოლოდ მოსკოვი, მან დაიმონა როგორც რუსის, ისე სხვა ხალხები და მუშაობს ამ საბრძანებლის გაფართოვებისათვის; ამჟამათ მის ხელშია კაცობრიობის მესამედზე მეტი, ექვსასი მილიონი მცხოვრები, ყველა ერთნაირ დესპოტიაზე მიკრული და თავისუფალი გასაქანის მოკლებული, მისი დასაკლავი დანა შექმნილია თეთი ამ წყობის მიერ. საკმარისია ერთი ტალღის აგორება ამ ხალხებში, რომ ტირანია დაინგრეს და მცხოვრები ამ ულლისაგან განთავისუფლდენ.

6. ქ.

III მუნიციპალიტეტი

დიდ ამბებები.

(ხაქართველობს დაპყრილის ისტორიიდან) *)

საფრანგეთის ისტორიკოსი მიშლე ამგვარად ახასიათებს რევოლუციას: რევოლუციების ფილოსოფიასები და მწერლები უმშადებენ ნიადაგს; ქმნიან მათ გულუბრყვილო იდეალისტები და საბოლოოოთ კი ავაზაკნი დაეპატრონებიან ხოლმეო.

ზომიერი მიშლე არყოფილა რევოლუციის აპოლოგეტი და ამიტომ მის დახასიათებას მიუდგომელათ ვერ ჩავთვლით; მაგრამ თუ რევოლუციის რევოლუციას მიიღებთ სახეში, უნდა ვაღიაროთ, რომ მიშლეს დაფასება მთლათ უსაფუძვლოთ არ ჩაითვლება.

მარტის, 1917 წ., რევოლუციის მეთაურობა რომ გულუბრყვილო იდეალისტები გამოდგა, ეს საქერესუნოთ აღიარებული ჰერმანიტებაა; მარტო «კერენშტინა» რათ ლირს? მან

*) ამ წერილში მოყვანილი ცნობები დიდი ხანია რაც გამოქვეყნებულია საბჭოთა გამოცემებში. პირველად ამ ბოროტოქმედებას ფარდა ახადა შეთქმულების მთავარ ავტორმა, ს. ორჯონივაძემ 1921 წ. აპრილს თბილისის სახ. თეატრში მის მიერ გაკეთებულ მოხსენებაში.

უკეთ მთელი დედაშიწა მოიარა და გახდა სინონიმათ პოლი-
ტიკურ უხასიათობის და უილაჯობისა.

ბოლშევკურმა გადატრიალებამ, პირველ მის პერიოდ-
ში, მთელი რუსეთი, განაპირა ქვეყნების გამოკლებით, ცარ-
ცვა-გლევის ასპარეზათ გადაქცია და რევოლუციის მთა-
ვარ ლოჩუნგათ—«ცარცვე მცარცველებიო»—გამოაცხადა.
ასეთ რამეს იმ დროს რევოლუციის გაღრმავებას უწოდებ-
დენ და ეს უკანასკნელი ისე «გააღმავეს» რომ საქმე მისი
ფსკერის გავარდნამდე მივიღა; მდგომარეობა ძალზე გარ-
თულდა, ხელისუფლებამ სწორწონობა დაკარგა და მის წრეში
სასოწარკევეთილებამ დაიბუღრა.

მართალია, სამოქალაქო ომში თეთრი ლენერლები განა-
დგურდენ, მაგრამ სამაგიეროთ რევოლუციის შუა გულში,
კრონშტადში, მატროსების დიდმა აჯანყებამ იჩინა თავი;
ფართო მასებში ნივთიერ სილატაკემ მოიდგა ფეხი; შიმშილის
აჩრდილი, მთელი თავის საშინელებით, რუსეთის ცას ჩამოა-
წვა და მიიღო შავი ბუნტების ხასიათი; ლენინი შეშფოთდა:
მან კარგათ იცის, თუ რას ნიშნავს რუსეთის თვალუწვდენელ
ტერიტორიაზე შიმშილის სპექტრი;—გასულ საუკუნის 93 წ.
ამბები კიდევ ცოცხალია მის მახსოვრობაში...

მხოლოდ გარედან დახმარებას შეუძლია მდგომარეობის
ხსნა და სწორედ ამისათვისაა, რომ საუკეთესო მისი თანამ-
შრომელი «ბუნეული» კრასინი, მან საზღვარგარეთ აფრინა;
ემისარის უკანასკნელი ცნობები იპტიმისტურია; შევლა არ
არის შეუძლებელი; მხოლოდ ამისათვის ევროპის მომინაუ-
რებაა აუცილებელი; დასვლეთის ბურჟუაზია ახალმა ექსე-
სებმა არ უნდა დააფრთხონ.

ასეთ პირობებში დაისვა 1921 წ. იანგარის 4-ს საქართვე-
ლოს იარაღით დაპყრობის საკითხი პოლიტბიუროს სხდო-
მაშე; ამ ვერაგობის ინციდატორი ქართველი სერგო ორჯო-
ნიკიძეა; მან იგივე საკითხი რამდენიმე თვის წინეთ დაუყენა
პოლიტბიუროს. ლენინის კატეგორიული მოთხოვნით მაშინ
ეს საკითხი მოიხსნა.

ესლა ორჯონიძემ პოზიციის გასაძლიერებლათ ფ. მახა-
რაძე ჩამოიყვანა მოსკოვში და კვლავ დაეინებით მოითხოვს
პოლიტბიუროს დასტურს; იგი პირდება ამ ავანტიურის სას-
წრაფოთ ჩატარებას. იმართება კამათი. ტროცკი და სტალინი
საქართველოს ლიკვიდაციას უჭერენ მხარს; ლენინმა კი შეემ-
ნილ მდგომარეობაში მსგავსი ავანტიურა მავნებლათ გამოა-
ცხადა და მისი მოთხოვნით პოლიტბიურომ ორჯონიძემ
მახარაძის თხოვნა არ დააკმაყოფილა.

მაგრამ... ამ სხდომის გაგრძელებას მეორე დღეს ქონდა

ადგილი; ტროცკი-სტალინის საიდუმლო თათბირშა ორჯონიქიძეს გზა დაუღილა. მას უთხრეს: გაიმარჯვებ და თანახმად შენი დაპირებისა ელვისებურ სისწრაფით საქართველოს დაიპყრობ, გამარჯვებულთ არ ასამართლებენ; თუ ანგარიში გაგიცრუვდა, ისლა დაგრჩენია საქართველოზე თავდასხმას ადგილობრივ აჯანყების ხასიათი მისცე და ჩვენ კი შევეცდებით ლენინის რისხეა შევანელოთო.

ამნაირად დაიწყო თებერვლის 12-ს სომხეთის საზღვრებზე ორჯონიქიძის «მიზან-სცენა». თავში მას ბეღმა გაუღიმა და ქართულ მხედრობის პირველმა მარცხებმა თბილისისაკენ გზა გაუხსნა; მაგრამ ჩქარა ახალმა სარდლობამ მდგომარეობის გამოსწორება შესძლო და დედა-ქალაქის დამცველთა ზედიშედ ორმა გამარჯვებამ მოღალატე განსაცდელში ჩააგდო.

ემიგრაციაში მოიპოვებიან პირნი, რომელთაც ქონდათ საშვალება თვით მოესმინათ თბილისის თეათრში ამ გადაგვარებულ ქართველის აღსარება, სადაც ის ცინიკური გულახდილობით უმბობდა აუდიტორიას 23 და 24 თებერვლის მის სულიერ განცდებს: სამხედრო მარცხმა ყველა მისი გეგმები ჩაშალა; საქართველოზე თავდასხმის ამბავი გახმაურდა და რუსეთის საზღვრებს გასცილდა^{*)}; გაცოდებული ლენინი მოითხოვს მის, ორჯონიქიძის, მოსკოვში დაუყონებლივ გამოცხადებას და საქართველოდან ჯარების გაყვანას; მან უკვე გასცა ჯარების უკან დახვეის ბრძანება, როცა 24-ს შეატყობინეს თბილისის დაცლის ამბავი.—«მე არ ვიცოდი, რა მეფიქრა, განაგრძობს ორჯონიქიძე;—ცხადია, რომ ეს ქართულ სარდლობის ხერხია, მაგრამ რაშია ამ ხერხის სარჩული?» დიდი მღელგარებით ორჯონიქიძე უცდის მდგომარეობის გამორკვევას; უცდის ერთი დღე, უცდის მეორე და მხოლოდ ამ უკანასკნელის დასასრულს სამშობლოს მოღალატემ გაბედა და შეუძლეა რუსის ურთოებს საქართველოს დედა-ქალაქში.

დაიწყო საქართველოს გოლგოთა; ჩვენი ერის თავისუფლების მხე დიდი ხნით ჩაესვენა...

^{*)} საქართველოზე თავდასხმის ამბავი საქ. საგ. მინისტრმა მხოლოდ სტამბოლში გაიგო 19 თებერვალს, როცა ის ევროპიდან ბრუნდებოდა. იმ დღესვე არადიოთი მან მიმართა მოსკოვს საპროტესტო ნოტით. პირი ამ ნოტისა გადაეგზავნა ყველა დიდ სახელმწიფოთა მთავრობებს; 22 თებერვალს ჩიჩერინმა ევროპას ამცნო, რომ არავითარ თავდასხმას საქართველოზე ადგილი არ ქნია; ეს მხოლოდ ადგილობრივი ინციდენტია და მოსკოვიდან გაიგზავნა კომისია ინციდენტის სალიკვიდაციოთ.

ჩიხერინის 22 თებერვლის ნოტა უნდა ჩაითვალის პირველ ნიმუშაზ პასუხისა, რომელმაც 30 წლის მანძილზე კლასიკური ფორმა მიიღო; ადგილობრივი აჯანყება, მოხალისენი და სხვა ასეთები, ესლა უკვე გაცვეთილი ხერხია; ამჟამათ ამსა შეცდომაში არავინ არ შეყავს; საინტერესოა, რომ ამ ნოტაში ერთი რამ მაინც სიმართლეს შეიცავდა: მოსკოვიდან აბელ ენჯეინის მეთაურობით კომისიის გამოგზავნას «ინციდენტის» სალიკვიდაციოთ.

«გამარჯვებული» ორჯონიქიძე ენჯეინეს თბილისის სადგურზე დაუხვდა და ამნაირად უკანასკნელს მისიის საგანი არ დაურჩა.

მორალი. ზემო მოთხრობილი ამბავი, უკველია, საქართველოს საბოლოო ბეჭებ ვერ შეცვლიდა: ადრე თუ გვიან საქართველო მოსკოვის მსხვერპლი უნდა გამხდარიყ; ასეთია რუსულ ბოლშევიზმის ბუნება; ერთი იძერელი ანაური იტყოდა: მე არ მიყვარს, რომ ჩემ მიწაზე სხვისი მიწა მოდებულიო; მოსკოვიც ვერ ითმენს მის გვერდით თავისუფალ ერს. რამდენ თავისუფალ ერმა მას შემდეგ საქართველოს ბედი განიცადა. რამდენს მოელის კიდევ მსგავსი ხეედრი?..

ჩვენ მხოლოდ იმიტომ შევაჩერეთ მეითხველთა ყურადღება ქართულ ისტორიის ამ ფატალურ შემთხვევაზე, რათა ჩვენი უბედურების 30 წლის თავზე თვითვეული ჩვენთაგანი მან ნალვლიანთ ჩაგვაფიქროს.

ვის არ ახსოეს ჩერჩილის «ფამიალური» ფოტოგრაფიული სურათი ომის გათავებისას ყველა კურნალ-გაზეთებში გამოიქვენილი?—სიგარა პირში, ხელით—რომაული სალამი, ორი თითისაგან ლათინური V-ის კომბინაცია, განუსაზღვრელი სიხარულით ალბეჭდილი მსუბანი სახე—, ინგლისის პრემიერი ამ სურათზე სანატრელი მოდელია მხატვრისათვის თავისთავით კაცოფილი და თავის სიძლიერეში დარწმუნებული ადამიანისა; ჩერჩილი ამ ხანებში დასავლეთის ხალხთა სულისკენ თების ცოცხალ განსახიერებასაც წარმოადგენდა.

და განა მსგავსი ალტყინებისათვის არ იყო ადგილი? ჩვენ კარგათ ვიცით დასავლეთის მეთაურობის საერთაშორისო მდგომარეობის იმ დროინდელი დიაგნოზი: მას საერთო უბედურობის ერთად-ერთ წყაროთ პიტლერი და მისი რეჟიმი ქონდა დასახული; ცხადია, რომ ომში გამარჯვებას ამ წყაროსთან ერთად უნდა წაელება კაცობრიობის წინსვლის ყველა დაბრკოლება...

ეხლახან ერთ განეთში ჩვენ წავაწყდით იგივე ჩერჩილის ახალ ფოტოგრაფიულ სურათს: აფრიკის ერთ კუთხეში ყო-

ფილი პრემიერი მისცემია მის საყვარელ ხელოვნებას; გაშე-
 თის ფონზე ზურგშებრუნებული იგი ხატავს; მთელი მისი ფი-
 გურა მედანქოლითა გარემოცული; ხედავთ ფრიად საინ-
 ტერესო მოხუცს; გაკვირვებს მისი მრავალფეროვანი ნიჭი;
 მაგრამ უკვე ვერ გრძნობ მის მქუჩარე ტემპერამენტს და არც
 მოსჩანს მისი ძლევამოსილება; სიმბოლიური სურათია ეჭვი
 წლის განვლილ გზისა: მწარე სინამდვილის მიერ ულმობე-
 ლათ დამსხვრებული ილიუზიები—პიტლერი გაქრა, მაგრამ
 მისი აღგილი დაიჭირა «უფრო ძლიერმა და საშიშარმა დოქ-
 ტატურამ»").

და დლესაც, როგორც გუშინ, კაცობრიობის წინაშე იგი-
 ვე ყოფნა არ ყოფნის საკითხი დგას. გამარჯვებულთა ბანაკი
 დიდი ხანია რაც დაინგრა: კონფერენციებზე აყალ-მაყალს
 «ცივი» ომის პერიოდი მოყვა; ამ უკანასკნელს შორეულ ალ-
 მოსაცლეთის სისხლის ლერა და ეხლა დლესავით ნათელია,
 რომ ზავის ბედი ბეჭედზე კიღია.

რომ მშეიღობიანობა საფრთხეშია ეს იქიდანაც სჩანს,
 რომ მუდამ მის დაცვაზეა ლაპარაკი: ზავი ყველას უნდა, ყვე-
 ლა მასზე ზრუნავს და მისით ფიცულობს; მოსკოვში უკანას-
 კნელ დროს ზავის, სტალინის სახელობაზე, დიდი პრემიაც
 დაწესდა და მის გასაცემათ საერთაშორისო წარჩინებულ
 პირთაგან «ერურიც» დაარსდა: ასეთია დლევანდელი ეპოქის
 პარადოქსი!

ეშიშობთ, რომ ზავი გადამეტებული სიყვარულის მსხვერ-
 პლი არ შეიქნეს; მხგავსათ იმ მაიმუნის ბარტყისა, რომელ-
 საც, სიყვარულის პაროქსიზმში, მშობელი გულზე მიიჭ-
 ყლეტს; ასეთი რამ პსიქო-პატოლოგიური მოვლენაა და პო-
 ლიტიკასთან საერთო არაფერი არ უნდა ქონდეს: პოლიტიკა,
 დასახულ მიზნისკენ მიმართული, ანგარიშზე აგებული მოქმე-
 დებაა; გრძნობით დატვირთული პოლიტიკა თავიდანვე და-
 მარცხებულია.

ასეთ შემთხვევის საუკეთესო მაგალითს კორეის ამბავი
 იძლევა; ამ უკანასკნელმა ისეთი ხასიათი მიიღო, რომ მას
 შეუძლია სამხედრო გამარჯვებასთან ერთად სტალინს უდი-
 დესი მნიშვნელობის პოლიტიკური გამარჯვებაც მოუპოვოს:
 O. N. U-ის დაშლა და ამერიკა-ჩინეთის ომი.

ჩვენ აქ არ შეუდგებით ამ მდგომარეობის ისტორიას;
 აღნიშვნავთ მხოლოდ, რომ ამჟამათ საქმე გვაქვს ამ ისტორი-
 ის უარესს შემთხვევასთან, ჩინეთის კონფლიქტში ჩარევას-
 თან. ძნელია გადაჭრით იმის თქმა, შესაძლო იყო თუ არა ამის

*) ჩერჩილის სიტყვებია.

თავიდან აცილება; მაგრამ იმის თქმა თამაშად შეეგვიძლია, რომ ამერიკამ ყოველისფერი ქნა, რომ ამ ჩარევას ადგილი ქონდა: ჯერ ერთი გაუგებარი სიჯიშუტე, რომ ჩინეთი O.N.U.-ში არ დაეშვათ (ამას ჩვენ უკანა რიცხვით არ ვლაპარაკობთ) და მეორე გასულ წლის დეკემბერში მარკარტურის იერიშვე გადასველა.

დღემდინ ამ საკითხში ამერიკა-ინგლისის პოლიტიკა დიამეტრალურათ დაშორებული აღმოჩნდა და ამ გაორებამ, ცხადია, ინგლისის ცდას ჩინეთთან დაახლოებისა ზიანი მიაყენა. მაგრამ ჩვენ ვხედავთ, რომ ბოლო ხანებში ინგლისმა ამ მიმართულებით გაიყოლია Commonwealth-ის ყველა ხალხები და ამიტომ შორეულ-აღმოსავლეთში დროებით დაზავების საკითხი მთლად უიმედოო არ უნდა ჩაითვალოს.

ადვილათ გასაგებია ჩრდილო-ამერიკის საზოგადოებრივი აზრის გაბრაზება; რამდენათ ჩვენ მის წარსულს ვიცნობთ, ეს პირველი მისი დამარტება; მასთან ისიც უნდა ითქვას, რომ კორეიაში ბრძოლის ველზე ის თითქმის მარტო დარჩა; არც O.N.U-ის და Lake Successi-ს გაუმაგრებია მისთვის საქართოსად ზურგი; დასაშვებია ისიც, რომ ფიალა მისი მოთმინებისა დასავლეთ ევროპის შეიარაღების საქმეში ზანტმა მოქმედებამ აავსო. მაგრამ მშრალმა ანგარიშმა უნდა სძლიოს გრძნობებს; თუ ეს არ მოხდა, დასავლეთი მისცემს ქვეყნიერებას სურათს მისი სრული უმშებელისა და ეს ისეთ მომენტში, როდესაც მხოლოდ დასავლეთის ხალხთა შედუღებულ ენერგიას შეუძლია მდგომარეობის ხსნა.

კორეიის ამბავი დღევანდელი ქარტებილის, თუმცა მნიშვნელოვანი, მაგრამ მაინც ერთი ეპიზოდია; მან არ უნდა დაჩრდილოს საერთო პერსპექტივა; შორეულ აღმოსავლეთი ბრძოლის მეორე ხარისხოვანი ფრონტია; ჩინეთის გაკომუნისტების შემდეგ დასავლეთისათვის ფეხმოსალგმელი მატერიკი აქ არ არსებობს; ასეთა არც იაპონია გამოდგება. მისი პოზიციები მხოლოდ ოკეანე და კუნძულებია. ორ ბლოკთა შეტაკების ბედიკი, როცა ამის საათი დაკრავს, დასავლეთში გადაწყვდება.

როდის მოვა უმი ამ შეტაკებისა? ეს უკვე მარჩიელობაა. ჩვენ ვიცით, რომ ზოგიერთი ფრიად სერიოზული წყაროები ამ დატას ასახელებენ: ამა წლის შემოღომას, ან მომავალი წლის შემოღომას.

ჩვენდათავათ მსგავსი პროგნოზი საეჭვოთ მიგვაჩინია. სტალინის «პაციფიზმზე» არა ერთხელ გვქონია ლაპარაკი; ეხლაც ვიმეორებთ, რომ მძლავრ მტერთან შუბლით დატაკების მომხრე ის არასოდეს არ ყოფილა. გავიხსენთ ახლო

ֆարսուլու. Մյուհը ռմուս գրուս թան յիշտու գուգու Շյըլումա հաօգունա: ցագաւայուս և սպառանցքուտու ջարուս ցամձլութեա; մուս անցարութու ու ծիրակունու ցըլս մեռլուգ 1943 թ. շնչա մուլունց ծոճա, ուսուց «մարագուրուս» հունչու; ամուս նացուլագ Ֆուլյուրու, սագրանցքունչ ցամարչաց պայուղունչու, 1941 թ. մաս տացս գացսեա գա և բալուն էալա շնչեածուրատ գասացլուտու լութուրաւուս մոյաց Շուրեւ ցաթճա. պանակու սոմծուռուս, մերու հոմ ար ցույցա!

Տրալուն յելաց գուգու ռմուս նոնցուարուցաւ տացս տացնե ար առուցն; արմուղը ծոմծաս մշցուգունունուն յրտագրու ցարանքուտ տվուուն; ցա սոմարուլցա, մացրամ նախուլունց, զոնաուան Տրալուն սեցա մուսանցեցնցու պայանանցեցն սայրու սամեցուրու յունուլույունուան տաց գակուրուս: հյուսետու Շնինաշնի մուգումարյուն տացգագուրուցլաւ, Շյըլյու ալմուսացլու յը հրուուս գակունցու պայուղունու յըցպնցնցու; տաց զոնմց ցոնուա, հոմ մարթալ հոյուսուցսյուս პուլունցուտու ջարուս սատացը յունուն, ռմունուն գրուս ամ յըցպնցու լուուալուն տացգունուա, հյուն ամաս ար ցոյոյիրութ գա ցա սու ոմուրու հոմ յուցու ամ գասութուր յըցպնց յըրուս ու սուրուու. Ուրուա տաց ծութուրատ մուգումարյուն սեցա սարյուլույունուրուց անալոցուրուու.

Տրալուն յուր հոմ ռամես յըր ֆացարութուրու: մուստցուս ծիրակունու პուլույուս սայուտես ար ահսեթուն—սագաւա ար սչուն, ցալուա սչուն, ցարցուսա մամացուսա, սինս, մուստցուս մտացարու սուրալույցունու կանոնուա.

Մուգումարյուն հոմ պայուրուցն, Շենունաց յուրուու գա և Pearre Harbour-ուս յըրտուրութու սուակելուցու: յուրուուս մարկեմա ամերոյուս մունուլունացուուս սայմը թլունուտ դահիյարա; սանցագուրունցու անրու մուսկոցուս ֆոնարմուց ոմքենատ ամեցուրա, հոմ մտացրունուս մոյմեցրեաս գուգու տացուսուցլուց մոյւպա գա ամուրումաց սիրուց հյուն անրուտ ռմուս ֆամույցնցուս սամունքունու պայնուրունունու.

Տաց ռմու մուեւա, ամ սայրուամուրուսու գրամուս პուրուցլու պյուրու հշուսետու դաշնուցլու գանցրուց դասինցեա. մարտալու ամաց գրուս Տրալուն նշումուն դասացլու յըրունուս դայեարունուս; մեռլուգ տաց ցա մուս սամեցուրու პուրունուսու ամուրուցն, սամացուրուտ პուլույուկուրատ անալու սարյուլույուցն մաս գուգու սագրութեա հապնցնցու.

Ամ մերուց Տրալուն սուրատու նալուա յունդա յունդուս ֆարշուց նշումուն ման հյունեա կարցատ ուրուս սակուտարու հյումուս անալ ցամուրամու ցամձլունուտու դասու: դամունց պայունու սամունտա յըրուցն ոմքերու, դապուրունու յըրուուս եալուցն, ար ցոյոյիրութ, հոմ մաս մուսինցուս նշուսուր ամիուսատ ամերոյուստան սամցաց ըստու սասուրուցլու ծիրակունունու.

Միուրաց այ առօս ֆիզակը ռեթրոմինիմուսա, հռամլութապ հիզեն ասց ե՛տորագ ամ շշրնեալուս մյուտեցելցին շմասկոնժլցիոտ.

Ճասացեմուս Տեղականուս հալութարանցիոտ «Վեցուգոնիմո», ուր-ցուս մյուտեցելու; Կարգատ ցցըսմուս, հռամ մաս առ շնչա սարուսյա ռեցիրաւուս, հռուս Շմացուսուտպ մոխանս ալթցըս; Մացրամ տու գասացլցտմա մաս ծոռլու առ մռալու, մռակացու մռալցին մաս ծոռլուս; Ըլքս սամեցըրա շիքուրարոյցուս (արոմուրու ծոռմի) ամերոյուս մեարեցիս; Եռամ Շյեսածլուս եցալ մբցոմարյունիս սափո-նաալմժցցու Շյուցալուս? Օմուրոմ, հաւ Շյուրա աժրց գասաց-լցտու սամեցըրա սամեցըրա մռակացուս լորցութապուս մոմա-րտացէս, մուտ Շյուրա մյուրուս մուսու գամարչցցեմուս Շանսցեմուս...

Այցեւ Շյեցեցլցուն գամպցուլցին պացէս, գանսայշուրուցիոտ ամերոյուս Շյերուցեծուլ Շերաւեցիուս; Մացրամ սածցունուրուտ մա-տու գացլցնա մյուրատ մուրոյա.

Չլաճարայութետ սածցունուրուտ, զոնաօդան ամ կռնցուցպուսու սրուլցուտ առ սիհանս ցթոցրցեմուս սոմարտուց. մաս մբցոմարյուն-իս ժցուցեծուրատ այցէս Շարմուցցնուլու դա սացսցեմուտ ցպարցին մեցցուցունութետն գուցանցուլու մեռուլուս կրոնիսուս և ուրու-լուրու եասուտու, հասաւ Շյու ցրտցուս կռլոննօւալուրու դա յուր-ցնուլու პրութլցուցիուս*); Ըլքուցու գուցանցուլու գասացլցտ-ալմուսացլց-տուս Շյելու ժցուլու կլասուրու ունու հռագու, հռամ մուսու ծցու ծրճուլուս ցցունց մարտրու օարալուտ գագաթցուցէս.

Ամ Կուգուլշու ուս գամարչցցեմուս, զոնց Միուրագ Շարմարտացէս ցթոցրցեմուս մոյցը լուսու ֆյուսրուցիուս գամայուլ ձրութլցուցին. գանս ամ նուացնց լաւակ մռակացուն մռութամ դա գանսաթլցեծուլ գասացլցտուս ծրճուլու շոմեցու? Իսաւոմ ուրաց տացամուցց-իոտ տացուս յցցյանս ամերուցցու մուշա? Օմուրոմ հռամ մուսու յցց-յնուս և ուրուալուր-քուլուրու հոյումու პուրագու մուսու յցտուլ-ցուլութետուս Մյութարցեմուտ սամեցցուեռ գարանքուատ մոահենուս; Ամերո-կցու մուշուս սաարսցեմու հայր մյուրու (ԵԲ գուլարու յցուրամու) դա մբցունուցց մուսու եցլուցասուս մյութցուլութուու Շյ-սածլցունութետ, զութրու մուսու ցըրութուցու կռլուցուս; Իսաւ ցըրո-ւնուս մուշատա կլասուս շմերացլցուսուսա, մուշեցուատ մուսու մծոմց նոյտոյրու մբցոմարյունուսա, ծոռլուցցուրատ գանֆյունուլուս**). Ես Շըրպուարու ոյէրուս. Սամիշսեարուտ յս առ առօս սրուլցուտ գամուցցնեծուլու. մուլուարցեմուտ օաթարչցեմու տացուալուսատցուս. տացուալու հռամ սախուրա, յս հիզեն կարցատ ցցըսմուս; Մացրամ ու-

*) Ո. «հիզեն գուցու»-ս գասուլու ֆլուս ոյէրումներուս № 7.

**) Մաց. սագրանցցուտշու ուրուցու 6.000.300.000 եցլուսան մու-շա. յցեան մեռուուդ սուլ մուրոյ პրութլու Հ. Գ. Տ-ս (կռմու նուսրուրու) յցցըրուս.

იც კარგათ გვესმის, რომ იარაღით დაცვა მხოლოდ მაშინაა ცხოველმყოფელი, როცა მას თან ახლავს ხელის შემწყობი ელემენტები. Commonwealth-ის 12 იანგრის საჯარო მიმართვა, სადაც სოციალურ პოლიტიკას განსაკუთრებული მნიშვნელობა ეძლევა, მოწმობს, რომ ბრძოლის გზა ინგლისის მიერ სწორად არის აღებული. ან თავისთავად Commonwealth-ი? რა არის ის თუ არა ინგლისის მიერ ჩვენ თვალწინ მოხდენილი მშვიდობიანი რევოლუცია ეროვნულ და კოლონიალურ სფეროში? ინდოეთის დატოვება, მხოლოდ ისეთ ხალხს შეეძლო, როგორც ინგლისია; პოლიტიკაში მეტი გაბეჭულობის და წინდახედულობის აქტის წარმოდგენა შეუძლებელია. ეს იმას ამტკიცებს, ასეთ აქტის ავტორთ მოსკოვის დემაგოგიასთან გამკლავება არ გაუჭირდებათ; საჭიროა მხოლოდ ანგლო-საქსონთა შორის შესაფერისად როლების განაწილება: ინგლისის პოლიტიკა და ამერიკის ტექნიკა.

მოკავშირეთა შორის უთანხმოებას უნდა მიეწეროს აგრეთვე ევროპის ყველაზე ნევრალგიურ პუნქტში, გერმანიაში, მოსკოვის გათამამებული თავდასხმები.

დასავლეთის დაცვის საქმეში ევროპის ამ კუთხის მნიშვნელობაზე არავინ არ დავობს. ეს უკვე საერთო აქსიომათაა ქცეული. მიუხედავათ ამისა, გადიონ წლები და მისი ორგანიზაციის საკითხი ადგილიდან არ იძგრის; მოკავშირენი ამ ამოცანას ბოლოდან მიუდგენ; უნდათ შეაიარალონ გერმანია, მაშინ როდესაც დლევანდელ ვითარებაში ეს განუხორციელებელია; მოსკოვის წინააღმდეგობას რომ თავი დავანებოთ, თვით გერმანიაში არ ყავს ამას მომზრენი; შუაზე გაჭრილი, ზონებათ დაქუცმაცებული, დლევანდელი გერმანია, არც ერია, არც სახელმწიფო, ის მხოლოდ უცხო აღმინისტრაციის ქვეშ საკუუპაციო ტერიტორიაა. ასეთ მდგომარეობის დასაცვლათ აისხამს იარაღს გერმანელი? ჯარისკაცი მოგვეცით და ჩვენ ლენერალს მოგცემთო, ეს ისეთი ფორმულაა, რომელიც არც ერთ გერმანელს არ გაიკოლებს.

ნიშნავს ეს იმას, რომ მოკავშირეთ არ ქონდათ და ან ებლაც არ აქვთ გერმანიაში ნიადაგი? სრულებითაც არა; გერმანელი მთელი თავის ბუნებით ანტიბოლშევიკია. ასე იყო წინეთ და ასე დარჩა ეხლაც. გავიხსენოთ სპარტაკელების აჯანყება და სოც.-დემოკრატ ნოსკეს მიერ მისი სისხლში ჩახრია. თვით ჰიტლერიზმი ბოლშევიზმის საწინააღმდეგო

უკიდურეს რეაქციათ უნდა ჩაითვალოს. უკანასკნელშია ომშა კიდევ უფრო წაწვეტა ეს გრძნობა: ევროპის დიდ ერებში მხოლოდ გერმანიამ იგემა რეალურად მოსკოვის რეჟიმის სუსტი; კათოლიკური ბავარია, Boppo-ის მთავრობა, აღენაუერის მოსკოვთან შეურიცებელი ბრძოლა და ბევრი სხვა უტყუარათ მოწმობს ამ ხალხის გარდაუვალ სურვილს დასავლეთის ორბიტაში ყოფნისა; საჭიროა მშობლობა ამ უკანასკნელშა ამას ნორბით მოყვაროს, ერის ჩაჭერილ ძალებს გასაქანი მისცეს და როცა გერმანელი, პოლიტიკურ უფლებებით შეიარაღდება და თავისუფალ ერის შეიღათ იგრძნობს თავს, ქვეყნის დასაცემლათ ადვილათ აიღებს ხმალს.

ჩვენ ვასეკნით: საერთაშორისო შეტაკებას დღესდღეობით მოსკოვი გაურბის; ვფიქრობთ, რომ შემდეგშიდაც ეს მდგომარეობა ძალაში დარჩება: არ არის არავითარი საბუთი დაუშვათ, რომ შეიარაღების პოლონერცია შეიცვლება მის სასარგებლოთ.

დასავლეთის განკარგულებაში კი უამრავი საშვალებაა, რომ მოსკოვს კვალდაკვალ მიზდიოს და ბრძოლაში უომოთ მას გაუშეკლავდეს.

ხშირად გაიგონებთ ემიგრაციაში: რას იმტკრევთ თავს მაღალ პოლიტიკის ირგვლივ? ვინ გეკითხებათ, ბალი ათ შაურათაა? ან კიდევ უფრო მყვანე ანდაზა—არა მკითხე მოამბესა, მიბევვეს და მიაგდესა; ლრმათ შემცდარია ასე-თი აზრი.

მართლია, ჩვენ ასეთ რამეზე არავინ არაფერს არ გვეკითხება*); მაგრამ თვითვეული ქართველის უწმინდესი ვალია გარეკვეულათ იცოდეს, რა მოუხდება მის ქვეყნას და რა ავნებს მას. ომის წინააღმდეგ ჩვენ, ქართველებს, მარტო პუმანიური მოსახრება როდი გვალაპარაკებს. არ უნდა და-ვივიწყოთ, რომ აქ ჩვენი ერის ფიზიკური არსებობის საკითხიც არის ჩაქსოვილი.

მ3. გმიბმკორწი.

* ვიტყვით, საუბედუროთ: დასავლეთის დიდ კორიფეებს რომ ჩვენი მწარე გამოცდილებით ესარგებლნათ, შესაძლოა, დღეს მათი მდგომარეობა სხვა ყოფილიყო.

მ ა ჩ ჩ უ ლ ი ს გ რ ს ა გ რ ი ბ ლ ა თ .

(დამღეციდებულ საქართველოს თაცემის 30 წ. თავის გამო)

როცა ამ თცდათა წლის წინად საბჭოთა რუსეთის ჯარები საქართველოში შემოიჭრენ, მისმა მეთაურებმა ხმა გავრცელეს, რომ საქართველოს «გასაბჭოება» შედევი იყო ქართველი ხალხის აჯანყების შინაურ რეჟიმით უკმაყოფილების ნიადაგზეთ. მაგრამ მალე დაინახეს, რომ ასეთი განმარტებით ისინი ვერავის დააჯერებდნენ, ვერც შინ და ვერც უცხოეთში, რადგან ასეთ ჭორების წინააღმდეგ აშკარად ლაპარაკობდა სისხლიანი ბრძოლები, წარმოებული ქართველი ხალხის და მის ახლგაზდა ჯარის მიერ საქართველოს თავისუფლების და იქ არსებულ წეს-წყობილების დასაცავათ.

მაშინ კომუნისტებმა მოიმარჯვეს პროპაგანდა დამოუკიდებელ საქართველოს ნივთიერ გასაჭირის შესახებ, რომლიდან თავის დალწევა საქართველოს ვითომ არ შეეძლო, თუ არა რუსეთის დახმარებით. ამ პროპაგანდაში ისინი მარტო არ იყვნენ; მათ ამაში ებრაებოდნენ საქართველოს დამოუკიდებლობის ყველა მტრები და უკმაყოფილობი საზოგადოთ. მდგომარეობა თითქოს ხელსაც უწყობდა იმათ ასეთ პროპაგანდისთვის: დამოუკიდებელი საქართველო ეკონომიკურ გასაჭირო მართლა განიცდიდა.

ხოლო იყო ეს გასაჭირი ისე დიდი, რომ საქართველოს პოლიტიკური დამოუკიდებლობა იმას უნდა გადაყოლოდა? ან გამოიარეს, თუ არა, საქართველოს ოდენი გასაჭირი—და ხშირად გაცილებით უფრო მეტი—მრავალმა სხვამ, დიდმა და პატარამ, ძველმა და ახალმა სახელმწიფომ, როგორც შედეგი ომისა და რევოლუციების? როგორი იყო იმ დროს თვით რუსეთის მდგომარეობა?

ყველაფერს ამას ხალხს უმაღლავდნენ და ცალმხრივი პროპაგანდის ბურუსში განვევული საზოგადოება შეიძლება მართლაც დაერწმუნებიათ მათი პროპაგანდის საფუძვლიანობაში, რომ ხელახლა შემოსულ რუსეთს უდიდესი ნივთიერი გასაჭირი არ მოეტანა ჩვენში.

ხალხი არ მოტყუბებულა; მაგრამ გაყალბებული ისტორია იმ ეპოქის, ტენდენციური ცონბები საბჭოთა მოხელეების და ქართველ ერისთვის დამამცირებელი სახით გადმოცემა მაშინდელ ამბების დაწერილი დარჩა. იმას იმეორებენ ახლა წლიდან წლამდის სასკოლო სახელმძღვანელოებში, იმით ეცნობა თავის ქვეყნის წარსულს ახალი თაობა, იმას კითხულობენ უცხოელები.

ოცდაათი წელიწადი გავიდა მას შემდეგ, ვადა აღამიანის ბიბლიოთი ცხოვრებაში ძალიან ხანგრძლივი. და თუ მაინც, ვისაც მაშინ უცხოვრია ტკბილათ იგონებს იმ დროს ამ სიშორიდან და სიამოვნებით იხედება იმ არა ხანგრძლივ წარსულისაკენ, ეს აიხსნება არა იმით მხოლოდ, რომ ქართველი კაცი უხვად სარგებლობდა მაშინ თავისუფლებას, ეროვნულს ისე, როგორც პიროვნულს, არამედ იმითაც, რომ მაშინ გამოცოცლიდა ქართულ საზოგადოებაში იმედი საქართველოს როგორც კულტურულათ, ისე ეკონომიკურათ ალორძინების.

ჩვენს ირგვლივ თუ მიმოვისედეთ და თვალს ვადავავ-ლებთ საერთაშორისო ცხოვრებაში ამ ოცდაათი წლის გან-მავლებაში მომხდარ ამბებს, ჩვენ დაინახავთ, რომ დრომ და პირობებმ, სხვა ქვეყნების შიერ განვლილ მდგრმარეო-ბის მაგალითებზე, გამართლა ქართველი ხალხის იმუდი მისი წინსვლისა და ალორძინებისთვის დამოუკიდებლობის და თა-ვისუფლების პირობებში და მტრების მიერ სიცრუით შემუ-რულს დამოუკიდებელ საქართველოს სახეს ჭუშიყი შობანა. პირუთვნელი ისტორია კიდევ უფრო ცხადჰოოფს, რომ საქა-რთველოს ადგილი უდავოთ თავისუფალ ერთა ოჯახში იყო და ამას ამართლებდა დამოუკიდებელი საქართველოს რო-გორც პირობიტკური, ისე ეკონომიკური ყოფა-ცხოვრება.

რა ფაქტებს დაემყარება ისტორიკოსი?

უწინარეს ყოვლისა იგი აღნიშნავს, რომ 1818 წელი, რო-ცა საქართველომ დამოუკიდებლობა გამოაცხადა, მეოთხე წელიწადი იყო უდიდეს საერთაშორისო ომის. ყველა ქვეყნე-ბი იმ დროს ძალიან გაღარიბებული იყვნენ და განსაკუთრებით ისინი, საომარ ზონაში, საომარ ფრონტის ახლოს რომ იმყო-ფებოდენ, როგორც საქართველო. სახნა-სათეს მიწის ძალიან დიდი ფართობები წლობით იყო დარჩენილი დაუმუშავებ-ლათ და ჩვენი ქვეყნის ისედაც ღარიბი მრეწველობა და ალებ-მიცემობა საცხებით იყო შეჩერებული. ასი ათასზე მეტი ჯან-ლონით სასეს ჩვენი ახალგაზიდობა, შრომის ამტანი თაობა, ოთხი წელიწადია მოწყვეტილი იყო შრომას და სხვადასხვა ალაგას, საქართველოს გარედ, რუსის ჯარებში იყო გაფან-ტული.

რუსის ჯარი ოსმალეთის საზღვრებიდან მოიხსნა და ბრესტ-ლიტოვსკის ხელშეკრულებამ კარი გაულო ლსმალე-თის ჯარებს სომხეთისკენ და საქართველოსკენ. დიდი ნაწი-ლი საქართველოს ტერიტორიის (აჭარა და ქალ, ბათოში, ახალ-ციხის და ახალ-ქალაქის მხარე) ისე, როგორც სომხეთის, მტერმა დაიჭირა. უცებ შექმნილი ამიერ-კავკასიის სახელ-მწიფო მალე დაიშალა და მთელი სიმძიმე დაშლილ სამხედრო ფრონტის ლიკვიდაციის საქართველოს დაწვა: რამდენიმე ასეული ათასი რუსის ჯარისკაცი და ჯართან დაკავშირებულ

მუშა-მოსამსახურე და თბილისში თავმოყრილ გავკასიის ხანაშესტრიქოს სამოქალაქო ჩინონიკონბა მას (თბილისის ხაზინას) უნდა დაეკმაყოფილებია: ჯერ უნდა ერჩინა ისინი და შემდეგ მათ ლიკვიდაცია მოეხდინა და შინ გაესტუმრებია.

ამავე დროს, ომის დაწყებიდან სავსებით მოწყვეტილი ევროპის ქვეყნებს, საქართველო ახლა უკვე მრავალი თვის განმავლობაში სავსებით მოწყვეტილი იყო რუსეთსაც, რომელშედ იგი საუკუნოების განმავლობაში გადაბმული იყო და მისგან კენტრომიურად დამოკიდებული: 1917 წლის ოქტომბრიდან ხომ არც ფულს, არც სანოვაცეს საქართველო იქედან სრულებით აღარ იღებდა.

ამნაირად, ჯერ კიდევ დამოუკიდებლობის გამოცხადებამდეს ნივთიერ გაჭირებება დიდი იყო ჩვენში; ხოლო, რდებან შემდეგაც საქართველო საომარ მდგომარეობაში დარჩა, — ჯერ ოსმალეთის ჯარები უპირებდენ მას აოხრებას და მერე განუშევეტლივ რუსის «თეთრი-გვარდიელები» თუ ბოლშევიკები, თოთქოს მორიგეობიდან, არ აძლევდნ მას მოსვენებას, — ახლად აღორძინებულ სახელმწიფოს დიდს საორგანიზაციო ხარჯებს ეს არაჩევულებრივი თავდაცვის საომარი ხარჯებიც ემატებოდა. ჯარის და გვარდიის ხშირი მობილიზაცია ართმევდა მუშა-ხელს სოფლის და ქალაქის მეურნეობას. ვინ უნდა დახმარებოდა დამოუკიდებელ საქართველოს?

ხელოვნურათ დაშორებული ევროპასთან მჭიდრო საქმიან ურთიერთობას წინად, საქართველო მოწყვეტილი იყო იმას ახლა მსოფლიო ომის გამო და ტრანსპორტის სიძნელით: შავი-ზღვა დანაღმული იყო, სრუტები ჩაეტილი. ცოტად თუ ბევრად რეგულიარული მიმოსვლა ევროპის ქვეყნებთან მხოლოდ 1920 წლიდან შეიქმნა შესაძლებელი. ჩვენი მეზობლები, სომხეთი და აზერბაიჯანი, ჩვენს უარეს ნივთიერ გასაჟირს განიცდიდნ. ერთისიტყვით, დამოუკიდებელ საქართველოს არსაცან დამხმარე, არავინ მდგომარეობის შემასუბუქებელი, მის ირგვლივ არსებულ პირობების გამო, არ ყავდა: არც სესხათ, არც სხვა სახით მას არავისგან ნივთიერი დახმარება არ მიუღია. ამ მხრივ დამოუკიდებელ საქართველოს ბალანსი სავსებით სუფთა იყო.

ასეთი არ ყოფილა სხვა ახალგაზდა სახელმწიფოთა მდგომარეობა არც ძეველათ და არც ჩვენს დროში. ისტორია მოწმობს, რომ ყველას ყავდა აღორძინების პირველ ხანებში დამხმარე და მფარველი, მე სახეში მაქეს საზოგადოთ ნივთიერი დახმარება და არა დახმარება სამხედრო. ასე, ოსმალეთის ულლიდან განთავსულებულ საბერძნეთს, გასულ საუკუნის მეოცე-მეოცათო წლებში, დიდი დახმარება გაუწიეს საფრანგეთმა, რუსეთმა და განსაკუთრებით დიდ-ბრიტანეთმა; როცა ამ საუკუნის დასაწყისში შევეცია და ნორვეგია ერთომეორეს დასკილდნ და პატარა სახელმწიფოებათ გადაიქცენ,



თითოეულს იმათგან შეტანა საქმიანი ურთიერთობა გარეშე ქვეყნებთან, ერთ სახელმწიფოთ არსებობის დროიდან აწყობილი. ჩვენს დროში: ირლანდიას უდიდესი სამსახური გაუწია უცხოეთში, უმთავრესად ამერიკაში, გახიზულმა მისმა მრავალ-რიცხვანმა ემგრაციამ; ავსტრო-პუნგრეთის იმპერიიდან გამოჩეკილს პატარა ავსტრიას რესპუბლიკას უდიდეს დახმარებას უწევდნ მის არსებობაში დაინტერესებული გამარჯვებული სახელმწიფოები (ნაწილობრივ პუნგრეთსაც). ხოლო ჩეხო-სლოვაკიამ ხომ ფრიად განვითარებული მრეწველობა მიიღო მემკვიდრეობათ იმპერიიდან. რუსეთიდან გამოყოფილ პოლონეთისთვის, ლატვიისთვის, ლიტვისთვის, ესტონიისთვის—ფინლანდიის შესახებ ხომ ზედმეტია ლაპარაკი—უდიდესი დამხმარე ძალა გამოიდგა მათი გეოგრაფიული მდებარეობა, სახელობ, მათი სიახლოე დასაცლეთის ქვეყნებთან.

თუ დასავლეთ ევროპის სახელმწიფოები დიდი ხნის განმავლობაში თავს იჭერდნ რუსეთიდან გამოყოფილ ქვეყნების (გარდა ფინლანდიისა და პოლონეთისა) იურიდიულათ ცნობილ დამოუკიდებელ სახელმწიფოთ, სამაგიეროთ ისინი ფაქტიურათ თავიდანვე მჭიდრო ეკონომიურ ურთიერთობაში იყვნენ რუსეთის ყოფილ იმპერიის ჩრდილოეთ-დასავლეთით აღორძინებულ ახალ რესპუბლიკებთან და პირდაპირ თუ არაპირდაპირ დიდი ნიერი დახმარებას უწევდნ იმათ. ამიტომ, თუმცა ამ ახალგაზრდა რესპუბლიკებმაც, როგორც საქართველომ, გამოიარეს მსოფლიო ომის და რევოლუციონურ ხანის დიდი გასაჭირო, მაგრამ დასავლეთ ევროპასთან სიახლოევმ და მასთან განუწივერეულმა ურთიერთობამ მათ ძალიან შეუწყო ხელი ეკონომიურათ უფრო სწრაფათ აღორძინებისთვის, ვინემ საქართველო; მით უფრო, რომ იმ ქვეყნებში—ყოველ შემთხვევაში ზოგიერთში იმათგან—მრეწველობა და აღებ-მიცემობა ისე, როგორც სოფლის მეურნეობა, წინადაც უფრო განვითარებული იყო, ვინემ ჩვენში.

ასე, ლატვიის პატარა ტერიტორიაზე, რომელიც რუსეთის ევროპიულ ნაწილის მხოლოდ ერთ მეასევა (1:100) ნაწილს წარმოადგენდა, გაჩალებული იყო მრეწველობა, რომლის ნაწარმოები, პირველი დიდი ომის წინ, ევროპიულ რუსეთის მთელი წარმოების ოცდამეექვსედ (1:26) ნაწილს უდრიდა. ვერც პოლონეთის და ფინლანდიის მრეწველობას, რა თქმა უნდა, ჩვენი ქვეყნის მრეწველობა ვერ შეეღრებოდა დამოუკიდებლობის გამოცხადების წინათაც. არ ყოფილა არც ერთი, თუნდაც სულ მცირე, ფაბრიკის ნაწარმოები, ჩვენ შორეულ რუსეთიდან ან უცხოეთიდან შემოსატანი რომ არ გვეონოდა ნორმალურ დროსაც, რანაირი ლა უნდა ყოფილიყო მდგომარეობა ახლა? ეს არ ყოფილა შედეგი საქართველოს რუსეთიდან გამოყოფის, უცარი მდგომარეობა, არამედ ეს იყო ძველი რუსეთის უდიდესი დანაშაული, რომ მან ასეთი მდგომა-

რეობა შეუქმნა ნედლი მასალით მდიდარ საქართველოს ას წელიწადს იქ ბატონობის შემდეგ.

ბევრნაირი ნედლი მასალაც ჩვენი ქვეყნის, ძველად რომ დიდი მოთხოვნილება ჰქონდა საქართველოს გარედ (მარგანეცი, აბრეშუმი, თამბაქო), სავსებით მოსწყდა ჩვეულ ბაზრებს და აღარ იყიდებოდა, მაშინ როცა ბალტიის ქვეყნების-თვის, მაგალითად, კერძოთ მათი სოფლის ნაწარმოების-თვის, რომლის უმთავრესი მომსმარებელი წინად რუსის ბაზრები იყო (პეტერბურგი და მოსკოვი); ასეა სულ აღვილი შეიქმნა ევროპის, კერძოთ ინგლისის და გერმანიის, ბაზრებთან დაკავშირება, მათი სიახლოების გამო.

შემდეგ. თუმცა საქართველო ზღვის მონაპირე ქვეყანაა, მას დამოუკიდებლობის გამოცხადების დროს არც ერთი ხეირიანი გვმი არ დარჩა და სავსებით დამოკიდებული იყო შავზღვაში შემთხვევით შემოსულ უცხოეთის გემებზე, რომლის ფრახტი—სხვა მრავალ ტაბრკოლებას თავი რომ გავანებოთ— საშინელ ძეირათ ჯდებოდა, როგორც მისვლა-მოსვლის-თვის საზოგადოთ, ისე საქონლის გადატან-გადმოსატანათ. ამავე დროს ზღვის ტრანსპორტი იყო მაშინ ჩვენთვის ერთად-ერთი საშეალება გარეშე ქვეყნებთან ურთიერთობის-თვის. პატარა ესტონია თითქმის დამოუკიდებლობის გამოცხადებისთვის პატრიონი იყო საკუთარ სავაჭრო ფლოტის, სახელობ მას ყავდა: 66 ორთქლ-მავალი, 365 იალქნიანი და 98 მოტორიანი გვმი; პატარა ლატვიისას ყავდა: 20 ორთქლმავალი, 62 იალქნიანი და 9 მოტორიანი, სულ 34.249 ტონის ტევადობის სავაჭრო ფლოტი.

მრავალრიცხვანი ემიგრაცია, ბალტიის ქვეყნებს რომ ყავდა უცხოეთში, უმთავრესად ამერიკაში. მათთვის დიდ დამხმარე ძალას წარმოადგენდა, როგორც თავის დედა-სამშობლოს ინტერესების დასაკუთავთ და მისი უფლებების პროცეგანდის-თვის, ისე ეკონომიკურათ. ჩვენ ევროპაში და ამერიკაში გადახიზული თანამემამულები (გარდა ერთეულებისა) არ გვყოლია და ჩვენგან ევროპაში კაცის გაგზავნა, დამოუკიდებლობის გამოცხადების პირველ ხანებში, თითქმის საისტორიო ამბავეს წარმოადგენდა.

ევროპის ქვეყნებთან სიახლოებმ და მათთან თავიდანვე ადვილათ მოსახერხებელმა ურთიერთობამ ხელი შეუწყო იმასაც, რომ სხვა ახალგაზრდა სახელმწიფოებმა ადრე მოახერხეს სესხის აღება უცხოეთის ფინანსიურ ბაზრებზე თავის ეკონომიკურ მდგომარეობის გასამაგრებლათ. 1921 წლის დასაწყისში, ლატვიას პეტონდა აღებული საგარეო სესხი 51.694.790 ოქროს ფრანკი; ლიტვას პეტონდა სესხად მიღებული 300 მილიონ მარკამდე ფულათ, 4 მილიონი დოლარი საქონლით და 5 მილიონი დოლარიც ამერიკაში მყოფ თანამემამულებიდან (ემიგრაციიდან). ასევე ისარგებლეს საგარეო სესხით ესტონიამ, პოლონეთმა, ფინლანდიამ და სულ ზედმეტია ხომ ლა-

პარაკი ავსტრიის შესხებ: პირველ სამი წლის განმავლობაში, 1919—1922 წ.წ., პატარა ავსტრიამ მიიღო სესხათ უცხო სახელმწიფოებიდან 75 მილიონი გირვანქა სტერლინგი.

სრულიად განსაკუთრებულ მდგომარეობაში იყოფებოდა, როგორც ვსთქვი, ამ მხრიց დამოუკიდებელი საქართველო: სავსებით მოწყვეტილს გარეშე ქვეყნებს თითქმის სულ უკანასკნელ დრომდის, მას არც სესხათ და არც რაიმე სხვა სახით ნივთიერი დახმარება არავისგან მიუღია და მხოლოდ საკუთარ საშვალებებით იქმაყოფილებდა სრულიად არა ჩვეულებრივ საორგანიზაციო და თავდაცვის ხარჯებს. ამას ვერ დაივიწყებს პირუთვნელი ისტორიკოსი.

* * *

ყოველივე ეს, ძალიან მოკლედ ზემოთ ნათქვამი, უნდა გაეიხსხნოთ და ისე დავსვათ საკითხი: როგორ ერეოდა თავის სახელმწიფო მოთხოვნილებებს—იმასაც ძალიან არაჩვეულებრივს—დამოუკიდებელი საქართველო? იყო იგი სხვა ქვეყნებთან შედარებით იმ დროს მართლა უმშეო მდგომარეობაში და იღუპებოდა, როგორც ეს უნდათ საქართველოს დამოუკიდებლობის მტრებს ჩაწეროს ისტორიაში?

საქართველოს კონსტიტუციი მდგომარეობა, როგორც ეს საზოგადო ხდება, უწინარეს ყოვლისა მის სახელმწიფო ბიუჯეტი ალიბჭედა. უკანასკნელი, 1919—1920 წ., სახელმწიფო ბიუჯეტი დამოუკიდებელ საქართველოსი ფაქტიურათ, ე. ი. შესრულების. შემდეგ და თანახმად სინამდვილეში გაწეულ ხარჯებისა, წარმოადგენდა:

გასავაონი	3.252.813	ათას მანეთს.
შემოსავალი	771.059	» »
გასავალი სჭარბობდა შემოსავალს	2.481.754	» »

ესე იგი: საქართველოს, მისი ისტორიის განსაკუთრებულ და გარდამავალ ხანაში, დაუფარავს საკუთარ საშვალებებით სახელმწიფო ხარჯების მხოლოდ 23,6 პროცენტი.

ამ გარემოებას სარგებლობდა ბევრი, რათა საქართველოს დამოუკიდებლობისთვის წესი აეგო და საქართველოს დემოკრატიულ რესპუბლიკის უილავობა ქვეყნისთვის ემცნო. რა თქმა უნდა, მდგომარეობა არ იყო სანატრელი. მაგრამ, მოეთხოვებოდა განა ახალგაზრდა სახელმწიფოს, როცა იგი ომიდან და რევოლუციიდან არ იყო კიდევ საესხით გამოსული, მეტი, ვინემ იმ დროს უკეთეს პირობებში მყოფ ახალ და მრავალ შემთხვევაში მაზედ უფრო ძველთ და ძლიერ სახელმწიფოებს? გაეიხსხნოთ ამის მაგალითები სულ სხვადასხვანაირ სახელმწიფოში.

დაფარული იყო სახელმწიფოს შემოსავლით სახელმწიფო ბიუჯეტის (1919—1920 წ. წ.):

საქართველოში	23,6	პროცენტი
პოლონეთში	22,0	"
ესტონიაში	21,7	"
იტალიაში	29,8	"
ბელგიაში	35,0	"
გერმანიაში (დაახლოებით)	11,7	"

საფრანგეთშიც კი, მთელ მხოლოდში ეკონომიურ თვალ-საზრისით უდიდეს პრესტიჟით რომ სარგებლობდა, 1914 წლის I აგვისტოდან 1920 წლის 31 ივნისამდის, სახელმწიფო შემოსავალი უდრიდა 43,3 მილიარდ ფრანკს, ხოლო გასავალი 223,3 მილიარდს, ე. ი. შემოსავალით დაფარული იყო ამ ხნის განმავლობაში ხარჯების მხოლოდ 19,4 პროც. (პროც. გ. ქწ.); ომის გათავების მიმყოლ პირველ ხანაშიც შემოსავალით დაფარული იყო ბიუჯეტის მხოლოდ 33,2 პრ. (1919 წ.).

ეს იმას არ ნიშნავს, რასაკვირველია, რომ ცხოვრების დონე ჩვენში იმავე სიმაღლეზე იდგა მაშინ, როგორც, მაგალითად, საფრანგეთში—ეს არც სხვა დროს ყოფილა—ხოლო მოყვანილი მაგალითები იმის მაჩვენებელია, თუ რამდნათ იმ დროს ბიუჯეტის წინასწორობა დარღვეული იყო თვით ძველ და მდიდარ სახელმწიფოებშიც ისე. როგორც ახლებში: მეტად მძიმე ნივთიერი მდგომარეობა არსებობდა ყველა ქვეყნებში, სადაც ადგილი პქონდა ომს და რევოლიუციას. მაგრამ ყველა ამ ქვეყნებმა რამდნიმე წლის განმავლობაში დასძლიეს ამ გაჭირვებას. რატომ მაინცდამაინც საქართველო დაიღუპებოდა ასეთ მდგომარეობით—არსებულით გარდამავალ და სრულიად განსაკუთრებულ პირობებში—თუ ივი რუსეთს არ დაუბრუნდებოდა, რომელიც, აღვნიშნოთ ესეც სხვათა შორის, თავის შემოსავლით ფარავდა ამ დროს (1920 წ.) სახელმწიფო ბიუჯეტის მხოლოდ 13,1 პროც. (პროც. ს. ნ. პროკოპეგიჩი?).

როგორც ყველა სახელმწიფოები თავის ისტორიის მძიმე და გარდამავალ ხანაში, საქართველოც ამ დროს ქალალდის ფულით ფარავდა თავის ხარჯების უდიდეს ნაწილს. მით უფრო გასავები იყო ეს ზომა საქართველოს პირობებში, რომ ეს ქალალდის ფული იმას სახელმწიფო სესხის მაგიერობას უწევდა. მაგრამ ბევრმა გამოიყენა ეს გარემოებაც შიგნით საზოგადოების დასაშინებლათ და გარედ დამოუკიდებელ საქართველოს დასამცირებლათ. პირუთენელი მემატიანე აქაც თავისას იტყვის.

სახელმობ, იგი აღნიშნავს შემდეგს: როცა დამოუკიდებელი საქართველო წაიქა, 1921 წლის დასწყისში, როგორც მას, ისე არცერთ ახლად დაარსებულ სახელმწიფოს—და ბევრს ძელსაც—მტკიცე ფული არ პქონდა და ისინი შემდეგაც დიდხანს ქალალდის ფულის საბეჭდავ მანქანას ფართოდ სარგებ-

ლობდენ. ქალალდის ფულმა ზოგ ქვეყნებში საზღაპრო, ენით გამოუთქმელ რაოდენობას მიაღწია, მაგრამ ამ მიზეზის გამო ეს ქვეყნები არ წაქცეულან. რატომ წაიქცეოდა მაინცდამაინც საქართველო, თუ ამ მხრივ იგი, როცა დაიპყრეს, გაცილებით უფრო ბეჭნიერ პირობებში იმყოფებოდა?

თავი რომ გავანებოდა გერმანიას, საღაც გამოცემულ ქალალდის ფულის რაოდენობა რაღაც ფანტასტიურ ციფრ—ში—496.000 ტრილიონ გერმანულ მარკაში—გამოიხატებოდა, გამოცემული იყო ქალალდის ფული:

პოლონეთში	598.244	მილიარდ პლან. მარკის
-----------	---------	----------------------

ავსტრიაში	5.557	» კრონის
-----------	-------	----------

საქართველოში	19	» მანეთის")
--------------	----	-------------

ესე იგი: მოსახლეობის ერთ სულშე მოდიოდა დაახლოებით:

პოლონეთში	22.080	მილიონი მარკა
-----------	--------	---------------

ავსტრიაში	829	» კრონა
-----------	-----	---------

საქართველოში	8 ათასი მანეთი")	
--------------	------------------	--

ხოლო ქალალდის ფულის რაოდენობას მაინც იმდენი მნიშვნელობა არ აქვს, რამდენი მის ჩალაურ ლირებულებას, მისს კურსს. დამოუკიდებელ საქართველოში მისი ფულის სულ უმდაბლესი კურსი საუკეთესო ფულთან, ამერიკის შეერთებ. შტატების დოლართან, შედარებით უდრიდა (1920 წ. დეკემბერში) 5.500 მან. ერთი დოლარი; არას დროს ქართული ფულის ნიშანი უფრო არ დაცემულა დამოუკიდებლობის ხანაში.

1923—1925 წლებში, ე. ი. ფულის რეფორმის წინა ხანაში, ერთ ამერიკულ დოლარში იძლეოდენ:

გერმანიაში	3.900	მილიარდ მარკას")
------------	-------	------------------

პოლონეთში	10	მილიონ მარკას
-----------	----	---------------

ავსტრიაში (სტაბილიზაციის კურსით)	70 ათას კრონას.	
----------------------------------	-----------------	--

ჰუნგრეთში	»	70 » "
-----------	---	--------

რამდენი ფულის ნიშანი იყო იმ დროს გამოშვებული საბჭოთა კავშირში, ერთმა ღმერთმა თუ იცის; იგი ძნელია გამოსარკვევათ და კიდევ უფრო ძნელი იქნება იგი ციფრებში ალსანიშავათ, ვინემ ზემოთ მოყვანილი ფულის რაოდენობა სხვადასხვა ქვეყანაში. ფასობდა კი რუსის ქალალდის ფული, იმის ჩატარების წინ, 97 მილიონს ერთს ოქროს მანეთში (ბ. კეინესის ცნობით) ანუ 190 მილიონ მანეთს დაახლოებით ერთ დოლარში.

რა დამარტინის გაწევა შეეძლო ფულით საქართველოს-თვის ასეთი ფულის პატრონს საბჭოთა რუსეთს? რაც შეეხ-

*) უფრო ზუსტათ—18.940 მილიონ მანეთის, მისი წილი ამიერ-კავკასიის ბონების მითვლით.

**) უფრო ზუსტათ—7.888 მანეთი.

***) ერთი გირვანქა სტერლინგი ფასობდა ლონდონში 19.500 მილიარდ გერმ. მარკათ.

ბა სურსათით დახმარებას, ისიც წომ ცნობილია, თუ რა დიდ სასურსათო კრიზისს განიცდიდა სწორეთ ამ დროს (1921—1922 წ. წ.) საბჭოთა რუსეთი.

პირიქით, საქართველოში შემოსულმა რუსეთმა კაიხანს ისარგებლა თვითონ დამოუკიდებელ საქართველოს ფულის ნიშნით და, თუმცა ამ ფულის ნიშნის ბეჭდვა საბჭოთა ხელის-უფლებამ მოუმატა წინად სრულიად უჩევეულო წომით (დაბეჭდეს 1921 წ.—195 მილიარდი, 1922 წ.—878 მილიარდი), და-მოუკიდებელ საქართველოს ემბლემით გამოშვებული ფუ-ლის ნიშანი მაინც საუკეთესო ფული იყო საბჭოთა კავშირში არსებულ ყველა ფულის ნიშნებზე. მოსკოვის მთავრობა სარ-გებლობდა იმას ჩვენში უცხო ვალიუტაზე გადასაცვლელათ და საქონლის შესაძენათ და თბილისი ასეთ ოპერაციების-თვის დიდი ხნის განმავლობაში უფრო ხელსაყრელი იყო სა-ბჭოთა მთავრობისთვის, ვინემ საბჭოთა კავშირის სხვა, რო-მელიმე კუთხე ან თვით მოსკოვი. საქართველოს ფულის უპი-რატესობას არ უარპოოდენ შემდეგ თვითონ ბოლშვიკები.

დასასრულ, მიუღომელი ისტორია იმასაც იტყვის, რომ, რამდენათ დამოუკიდებელი საქართველო გარეშე მტრების შემოსევიდან ისვენებდა და რამდენათ მისი გარეშე ქვეყნებ-თან დამკიდებულების საშვალებები უმჯობესდებოდა, იმ-დენათ საქართველოს სახალხო მეურნეობა საერთოდ წინ მი-დიოდა. ამ მშრივაც საქართველო სხვა მრავალ მის მდგომა-რეობაში მყოფ, ომისა და რევოლუციების გამო, ქვეყანას ბევრით უკან არ ჩამორჩინია.

სოფლის მეურნეობაში: ნათესების ფართობები უდ-რიდა (ათასობით ჰექტარი):

	1913 წ.	1920 წ.	პროცენტი:
საქართველოში	697,9	622,3	89
ლატვიაში	1.058,0	793,0	75
ლიტვაში	1.365,0	1.300,0	95
პოლონეთში	12.535,0	7.817,0	62
საფრანგეთში (პური)	6.542,0	5.093,0	78

ძალიან შემცირდა ჩვენში სოფლის მეურნეობის მაღალი კულტურის ზოგიერთი დარგები (კერძოთ, მეაბრეშუმეობა და მეთამბაქოობა), უმთავრესად ძეველ და შეჩევეულ ბაზრებს თითქმის 1914 წლიდან (აბრეშუმი) საესტი მოწყვეტის გამო; მაგრამ მეურნეობის ამ დარგსაც გამოცოცხლება დაეტყო. ასე, აბრეშუმის მოსავალი უდრიდა (ნედლი პარკის):

1917 წელს	42 ათას ფუთს
1920 »	50 » »
1921 »	85 » »

ამ უკანასკნელი წლისთვის მეაბრეშუმეობის სამხადისი განვითარებისა (თესლის შეძენა და დარიგება) დასრულებული იყო, როცა საქართველოში «საბჭოები» შემოვიდნ.

სამწუხაროთ, ამასვე ვერ ვიტყვით მეთამბაქობის შესახებ, რომლის შემცირებას მრავალი განსკუთრებული პირობებითან დაუყვა და მეურნეობის ამ დარგის აღდგენა მეტ დროს მოითხოვდა, ვინემ მეაბრეშუმეობის").

მრეწველობაში: უმთავრესი მიხეწი დამოუკიდებელ საქართველოს ეკონომიკურ გასაჭირის ის იყო, რომ იქ მრეწველობა არ იყო განვითარებული; ყველაფერი გარედან გვქონდა შემოსატანი, ხოლო გაკეთება სამი წლის განმავლობაში—ამისთვის საუკეთესო პირობებიც რომ ყოფილიყო—იმის, რაც საუკუნის განმავლობაში არ გაკეთებულა, შეუძლებელი იყო. დანაკლისი ამ სფეროში თითქმის ყველა სხვა ახალ სახელმწიფოებზე უფრო მეტად—მე არ ვეხები აქ ჩვენს მეზობლებს სომხეთს და აზერბაიჯანს—ემჩნეოდა ჩვენს ეკონომიკურ ცხოვრებას. რისი გაკეთებაც მოსახერხდებული იყო იმ პირობებში, ის მაინც კეთდებოდა და მდგომარეობა ამ მხრივაც უმჯობესდებოდა.

ასე, საქართველოს უმთავრეს წარმოების, ჭიათურის მარგანეცის საქმე, 1914 წლიდან საესტაბით შეჩერებული იყო უცხოეთის ბაზრებიდან ჩამოცილების გამო. იყო დამზადებული მარგანეცი (ტონობით):

	დამზადებული:	გატანილი:
1918 წელს	26.200	67.200
1919 "	54.100	42.600
1920 "	119.600	183.600

ამ დარღმი, სხვათა შორის, საბჭოთა ხელისუფლება კაიხანს სარგებლობდა დამოუკიდებლობის დროს მოწყობილ საექსპორტო მონოპლიის ორგანიზაციით.

ქვანა ახშირი დამზადებული იყო:

1917 წელს	62.300 ტონი
1920 წელს	90.200 ტონი

") ადგილი რომ ნებას გვაძლევდეს, ურიგო არ იქნებოდა აქაც აღნიშვნა შეტი შაგალითების; გავიხსენოთ მხოლოდ, რომ მაგალითად, პოლონეთში შაქარის წარმოება 6.523 ათას კინტალიდან (1913—1914 წ.); დაეცა 963 ათას კინტალამდის (1919—1920 წ.); ლატვიაშვაიტანა უცხოეთში 1920 წ. მხოლოდ 7919 ტონი სელი 149.000 ტონის მაგიერ 1913 წელში და სხვ.

ეს არ არის ბეჭრი, მაგრამ უნდა გავიხსენოთ, რომ უდიდესი რაოდენობა დამზადებული ქვანანაშირის ჩეკენში არასოდეს ასულა ამ ზომამდის, იგი არ აცილებია 73.600 ლონს (1915 წ.).

მოწყობილი იქმნა ზოგი ახალი წერილი წარმოებანი: საპნის, ასანთის, ქიმიური და სხვ. დაარსდა ახალი ბანქები, ვითარდებოდა კოოპერატიული მოძრაობა.

გაუმჯობესება ეტუობოდა ჩეკენს საგაჭრო ბალანსაც, თუმცა იგი ძალიან პასიური იყო. იგი უდრიდა (მილიონობით შანეთი):

	იმპორტი:	ექსპორტი:
1918 წელს (7 თვის)	140,9	153,0
1919 "	962,8	383,0
1920 " (11 თვის)	2.592,2	1.332,7

პირველი შვიდი თვის დამოუკიდებელ საქართველოს სავაჭრო ბალანსის აქტიური სასიათი არ შეიძლება, სამწუხაროთ, ჩაითვალოს ჩეკენი ქვეყნის აღებ-მიცემობის დამახასიათებლათ; ჩეკენი საგაჭრო ბალანსი პასიურია, მაგრამ მას შაინც გაუმჯობესება ეტუობოდა: ექსპორტი წარმოადგენდა იმპორტის:

1919 წელს	39,8 პროცენტს
1920 "	51,4 "

რაჭი გაუმჯობესდა ტრანსპორტი ზღვაზე, მოხერხდა გატანა უცხოეთში მარგანეცის და სხვაგვარ ნედლი მასალის, საგაჭრო ბალანსიც გაუკეთესდა.

1920 წლის მიწურულში დამოუკიდებელ საქართველომ მოაწყო პირველი ეკონომიური შეთანხმებები ევროპის ქვეყნებთან და მათი ცხოვრებაში გატარება უსათუოდ ხელს შეუწყობდა, როგორც სახალხო მეურნეობის ალდენას და ზოგიერთ ახალ დარგების მოწყობას, ისე ფულის საკითხის მოწესრიგებას. ეს პირველი ნაბიჯი იყო, მხოლოდ ახლა პირველათ ეძღვოდა საქართველოს საშვალება ესარგებლი იმ გარემოებით, რომლით ყველა ახალგაზდა სახელმწიფოები თავიდანვე სარგებლობდენ.

საერთაშორისო მდგომარეობა უმჯობესდებოდა, ქვეყნებს შორის ეკონომიური ურთიერთობა უკეთესდებოდა.

1921 წლის იანვარში ევროპის სახელმწიფოებმა საქართველოს დამოუკიდებლობაც იცვნეს იურიდიულათ და ამიერიდან იგი შედიოდა საერთაშორისო ოჯახში, როგორც

სრულუფლებიანი წევრი. თუ გავიხსენებთ იმასაც, რომ საქართველოს დამოუკიდებლობა და მისი საზღვრების ხელშეუხლებლობა ამ დროს უკვე ნაცნობი იყო და აღიარებული საბჭოთა რუსეთის მხრივაც, უნდა დავასკენათ: 1921 წლის დასაწყისში უკველა ნიშნები არსებობდა იმის, რომ საქართველოს დაუჭვა კი არ მოელოდა ეკონომიურ გასაჭირის ნიადაგზე, არამედ მას უფრო ფართო გზა ეხსნებოდა ეკონომიურ სფეროში და მეტი საშვალება ეძლეოდა ეკონომიურ განვითარებისათვის, უინგმ აქნამდის. ახეთი იყო ამბების მიმდინარეობა და ლოლიკა საქმეთა ვითარების.

და აი სწორეთ ამ დროს, ე. ი. როცა აშვარავდებოდა ყველა ნიშნები საქართველოს დამოუკიდებლობაზე არსებობის და განვითარების სრული შესაძლებლობის, მას თავს დაცენ და აიძულეს იგი ისევ რუსეთს დაბრუნებოდა...

ეს არის ნამდგილი ამბავი, შეიძლება ზოგისთვის—და მათ შორის ჩვენი ახალ თაობებისთვის—რამდენიმეთ კიდევ უცნობი; ამიტომ იგი ლირსია მოგონების და კიდევ უფრო ვრცლად შესწავლის ყველას მიერ, ვისაც ჩვენი ქვეყნის ასლობელი წარსული აინტერესებს.

* * *

ვინ იტყვის. რომ დამოუკიდებელ საქართველოს ნაკლი არ პქონდა, რომ იგი ნივთიერ გასაჭირო არ განიცდიდა? მას, როგორც ყოველ ახლად დაწყებულ საქმეს, რა თქმა უნდა, შეცდომებიც ექნებოდა. ამ ნაკლის და ამ შეცდომების ჩვენება დიახაც საჭიროა, ეს უფრო სწორ გზას დაანახვებს მომავალ თაობას: წინა კაცის უკანასი ხიდია. მაგრამ მხოლოდ ცუდის თქმა და კარგის განზრას მივიწყება, სუსტი მხარეების გაწვიადება, მაშინდელ გასაჭირის ცალმხრივაზე გაშუქება, დაუსახელებლათ მაშინდელ საერთაშორისო პირობებისა და იმის გაუხსნებლათ, თუ რა ხდებოდა იმ დროს—და რა მოხდა ამ მეორე დიდი ომის დროსაც—სხვა ქვეყნების ეკონომიურ ცხოვრებაში, საჭირო არის და სასარგებლო მხოლოდ საქართველოს დასამცირებლათ, სულერთია დამოუკიდებლი სახელმწიფოა იგი, თუ დიდი იმპერიის შემადგენელი ერთი მცირე ნაწილი.

ალნიშვნა კი იმ სინამდვილის, რომ საქართველო თავის ისტორიის მეტად რთულ პირობებში მარტოდ-მარტო, მხოლოდ საკუთარ ძალებზე დაყრდნობილი უმკლავდებოდა იმ

სიძნელეებს, სხვა ქვეყნებს უკეთეს პირობებში და გარეშე დახმარებით რომ დაუძლევიათ, ამალებს ქართველ ერს. ეს მოწმობს იმას, რომ საქართველოს ახლაც ისე, როგორც ყოველთვის მისი ხანგრძლივი ისტორიის მანძილზე, ყოფნიდა თავისი საკუთარი ნიჭი და მოხერხება, რათა მას, აღჭურებილს თავისი ხალხის უფიდეს სიყვარულით თავისუფლათ არსებობისთვის, საკუთარ საშავებებით დაექმაყოფილებია თავისი მოთხოვნილებანი. ამ მხრივ იგი ახლაც ბევრით უკან არ ჩამორჩენია სხვა მისივე პირობებში მყოფ და მის შემდეგაც დამოუკიდებლათ დარჩენილ პატარა ერებს.

უმთავრესი წყაროები:

საქართველოს შესახებ: სახელმწიფოს ბიუჯეტები; კერძოთ, «ნუსხა 1919 წ. 1 ივნისიდან 1920 წ. 1 ივნისმდე გაწეულ ხარჯების» (მე-III და მე-VI დამატება 1920—1921 წ. სახ. ბიუჯეტის პროექტისა).—პროფ. გ. გებტმანი «საქთველოს ეკონომ. გეოგრაფია».—სტატისტ. კრებული «საბჭოთა საქართველოს 10 წლით».—სტატისტ. კრებული «ზაფავები» (რუსულათ) 1925 წ.—D. Abkhasi: «საქართველოს ბუნებრივი სიმდიდრეები» (ფრანგულათ).—მისივე: «მოკლე სტატისტ. ცნობები საქ—ს ეკონომ. მდგრადიობის შესახებ» (რუსულათ).—ცნობები საქ—ს ფინანსთა და ვაჭრობა-მრეწველობის სამინისტროსი.—ცნობები საქართველოს მთავარ. საბაჟოსი.—და სხვ.

სხვა ქვეყნების შესახებ და საერთო (ფრანგულათ): M. A. Heilperin: «ლეპრობლეგმონეტერ დ' აპრე გერჩ ე სა სოლუსიონ ან პოლონ, ან ოტრიშ ე ან ჩეკოსლოვაკია». პარაზი 1931.—«ინვანტრერ დე ლა სიტუასიონ ფინანსიერ (1913—1946) ან ფრანს, 1946».—რევიუ ბალტიკ, ოკტომბრ 1918.—«ლა ლეტონი, ეტა აკტუელ ე პოსიბილიტე დ' აენირ დ' იუნ დე რეპუბლიკ ბალტიკ» 1922, რიგა.—მემუარ სიურ ლა ლიტუანი, უნგრე, 1920.—რაპორტ დიუ კომიტე ფინანსის დე ლა სოციეტე დე ნასიონ სიურლა სიტუასიონ ეკონომიკ ე ფინანსიერ დე ლ' ესტონი.—ბიულეტენ დე ლ' ესტონი, მაისი 1923, პარიზი.—«რეკონსტრუქსიონ ფინანსიერ დე ლ' ოტრიშ», ნაციათა ლიგის გამოცემა.—C. Laford et P. Defeuilles: «ლა პოლონ თ ტრავაი».—Prof. G. Jese: «კურ დე სეანს დე ფინანს ე დე ლა ლევესლაციონ ფინანსიერ ფრანსეს» პარიზი 1922.—I. M. Keynes: «ლა რეფორმ მონეტერ».—Larousse Commercial.—ანნუერ უენერალ დე ლა ფრანს ე დე ლ' ეტრანजე. —ს. ნ. პროკოპოვიჩ (რუსულათ): «ოჩერკი სოვეტსკაგა ხოზიასტვა», ბერლინ.—და სხვ.

გ. ბ.

საქართველოს თავისუფლების
პირველი მოსამაგის 150 წლის თავშე.

ქართველ ერს თავის ხანტრდლივი არსებობის მანძილზე არა ერთხელ განუცდია უცხო დამპყრობელთა შემოსევა, უცხო ულელი. აზიური იმპერიალიზმის ხშირი მსხვერპლი იყო ქართველობა. მაგრამ მას არასოდეს არ დაუკარგავს სავსებით თავისუფლება. არასოდეს გამხდარა შემოჭრილ მტერთა პროვინციათ, არ შეერთებია უცხო სახელმწიფოს როგორც მისი ორგანიული ნაწილი.

ასეთი უბეღობა მას თავს დაატყდა პირველათ მხოლოდ მეცხრამეტე საუკუნის დასაწყისში, 1801 წელს, როცა რუსეთის მეფეებმა პავლე პირველმა და ალექსანდრე პირველმა თავისი ბრძანებით გააუქმეს მეფე ერეკლესან დადებული ხელშეკრულობა, მოსპეს ძალით მეფეთა დინასტია და საქართველო გამოაცხადეს რუსეთის გუბერნიათ. ამით დამთავრეს სამხრეთ-საჩლერების გაფართოვება სპარსეთ-ოსმალეთამდე.

ეს დიდი ხნით დაკარგული თავისუფლება ქართველმა ერმა ამოიგო 1918 წელს, გამოაცხადა დამოუკიდებელი სახელმწიფო და შეუდგა თავისი თავისუფალი სამშობლოს პატრიონობას, მის მოწყობას და აშენებას.

საბჭოთა რუსეთმა იცნო ეს ფაქტი, დასცვა საქართველოს მთავრობასან ხელშეკრულობა, რომლის ძალით საქართველო გამოცხადა სუვერენულ სახელმწიფოთ. განვლო რამდენიმე თვე და განმეორდა მეფეთა შემოჭრა. 1921 წელს სრულიად მოულოდნელათ, ომის გამოუცხადებოთ, მოსკოვის ჯარები შემოიჭრა საქართველოში და ექვსი კვირის ომის შემდეგ ის დაიპყრო და გამოაცხადა თავის პროვინციათ.

ეს ერთი და იმავე მოვლენის განმეორება რუსეთის სხვადასხვა მთავრობის მიერ ნათელ ყოფს მათ საერთო საგარეო პოლიტიკას. ეს არის რუსეთის შეუჩერებელი მუდმივი გაფართოვება, მეტი ტერიტორიის, მეტი თავისუფალი ხალხების შემოერთება და მათზე გაბატონება. ბოლშევკიური მთა-

ვრობა ახორციელებს მეფეთა ამ საგარეო ხაზს და მით საესებით გამოეყო დასავლეთის საგარეო პოლიტიკას. ევროპის სახელმწიფოთა ძველი კოლონიალური პოლიტიკა გამოიწვია ინდუსტრიის განვითარებაში: ახალი სავაჭრო ბაზების შექმნამ და იქიდან წედლი მასალის შემოტანამ და დამზადებული საქონლის გატანამ. ეს იყო წმინდა ეკონომიკური მოვლენა.

რუსეთს ასეთი მიზეზი არასოდეს ქონებია და არც დღეს აქვთ. მისი ინდუსტრია მის ქვეყანას არ ყოფნის; მას არ აკლდა არც ტერიტორია, არ აკლდა სანვაგე, არ აიძულებდა რაიმე ეკონომიკური მოთხოვნილებანი უცხო ერების დაპყრობას. დასავლეთმა თავისი კოლონიალური პოლიტიკა ომის შემდეგ შესცვალა. ინგლისი გამოვიდა ინდოეთიდან და დაკმაყოფილდა ხელშეკრულებათა დადებით; საფრანგეთიც ამ გზას დაადგა. ერთისიტყვით, ევროპის საგარეო პოლიტიკა სავსებით შეცვლილია. ერთად-ერთ რუსეთს არ შეუცვლია ეს პოლიტიკა; ახლაც, ისე როგორც წინეთ, იპყრობს ახალ ტერიტორიებს ომით და შინაგანი აფეთქებით. სხვა ომში გამარჯვებულ სახელმწიფოს ერთი ციდა უცხო ტერიტორია არ შეუერთებია.

ამით ამჟამათ მრავალ საგარეო საკითხებს მიემატა ერთი, მთავარი—ჩადგეს რუსეთი თავის ხაციონალურ კალაპოტში და მით შექმნას მეზობელ ერებთან ნორმალური ურთიერთობა. ამჟამათ კი რუსეთი გამოეყო ამ საკითხშიაც ევროპა-ამერიკას, ის არ სცნობს ატლანტიკის პაქტს, სადაც ნათლათ სწერია: «გაძლიერება ერთა შორის გულითადი ურთიერთობის, რაიცა უნდა დაემყაროს პრინციპზე—პატივისცემა უფლების და თავისი უფლების ხალხთა თვითგამორკვევის და თავისი ცხოვრების აწყობის». ამჟამათ ერთათ-ერთი საბჭოთა სახელმწიფო არ სცნობს ამ დეკლარაციას და მიიღოვის დაპყრობს რაც შეიძლება მეტი ერი და თავის მოაჩინათ გაიხადოს.

თუ საქართველოს პირველი დაპყრობა დიდხანს გასტანა, ეს მორე დაპყრობა იქნება მოყლე დროის; საბოლაოთ გაიმარჯვებს პრინციპი ერთა თავისუფლების და საქართველო დაიბრუნებს თავისუფალ არსებობას. აღსდგება ძველი კლასიკური ერი და დაეპატრონება თავის თავს.

იგივე.

28 იანვარის პრეზიდენტის პარაზი.

ერთს წელშე მეტია, რაც პოლიტიკურ პარტიათა და დაჯგუფებათა წარმომადგენლების თათბირმა აირჩია შემა-თანმებელი კომისია უცხოეთში ეროვნულ ცენტრის დასა-არსებლათ. ამ წლის მანძილზე დიდი მუშაობის შემდეგ დარჩა მხოლოდ მოსაგვარებელი საკითხი ნაციონალურ მთავრო-ბასთან თანამშრომლობის შესახებ და უკანასკნელი ცდა გა-კეთებული უნდა ყოფილიყო ამ საკითხის სასურველ მოსა-გვარებლათ, მაგრამ კომისიის წევრებმა გაბაშვილ-წურაბი-შვილმა, კომისიის დაუკითხავათ, მოიწვიეს საზოგადოების მცირე ჯგუფი, აირჩიეს ორგანო, რომელსაც დაარქვეს «ეროვნული ცენტრი უცხოეთში»... გამოუშვეს დეკლარა-ცია. ამ გამთიშველ ნაბიჯს არ შეეძლო აღმოთება არ გამო-ეწვია როგორც საზღვარ-გარეთ, ისე აქ და სწორედ 28 იანვარს პარიზის ქართველ საზოგადოების მრავალრიცხვანმა კრე-ბამ ერთხმად დაგმო ასეთი განხეთქილების შემოტანა ქართ-ველ ემიგრაციაში; მან გამოაცხადა არ არსებულად მათ მიერ შექმნილი «ცენტრი» და სურვილი გამოთქვა არჩეული ყო-ფილიყო კომისია შესაქმნელად ისეთი ეროვნული ცენტრის, სადაც თავს მოიყრიდა ყველა ეროვნული ძალები. მიუხედა-ვად იმისა, რომ ბ-ნი რ. გაბაშვილი და მისი მეგობრები კრე-ბაზე მოწვეული არ ყოფილნ, მაინც გამოცხადდენ, იღაპა-რაკეს და საბუთად მათ მიერ გადადგმულ ნაბიჯისა მხოლოდ კომისიის მუშაობის ტექნიკური დაბრკოლებები აღიარეს. ყველაზე გაუგებარი და განსაცვიფრებელი ის არის, რომ ამ პარტიზანული მოქმედების მეთაურთაგანია ქართველთა კო-ლონიის თავმჯდომარე ლ. წურაბიშვილი, რომელიც ტრა-დიციულად უნდა ყოფილიყო მთლიანობის დამცველი და გამომხატველი. ჩვენ იმედს გამოვთქვამთ, რომ პარიზში მყო-ფი მემარჯვენე ემიგრაციის ერთი ნაწილი ჩაუფიქრდება მის მიერ მოხდენილ მარცხს და მსგავს გამოსვლებს ადგილი აღარ ექნება.

დღევანდელი მძიმე პოლიტიკური ვითარება ყველას მოგვიწოდებს შეერთება-შეთანხმებისაკენ.

დამსწრე.

ძალის მიზანი - ამერიკული დიგა.

ნიუ-იორკიდან ჩვენს რედაქციას, 30 იანვრის, 1951 წლის თარიღით, ატუაბინებენ შემდეგს:

ნიუ-იორკში დაარსდა ქართველ-ამერიკელთა ლიგა, ანტიკომუნისტური ორგანიზაცია. ლიგის მიზანია საქართველოს განთავისუფლება, მისი სრული დამოუკიდებლობის აღდგენა. ყველასათვის ცხადია, რომ ვაშინგტონი დღს წარმოადგენს მსოფლიო პოლიტიკის უდიდეს ცენტრს. აյ იქნება მიღებული გადაწყვეტილებანი, რაზედაც დამყაიდებულია ერების მომავალი ბეჭ-ილბალი. ჩვენი ინტერესები აუცილებლად მოითხოვს ამ გადაწყვეტ მომენტში აქ ისმოდეს საქართველოს ხმა.

სწორედ ამ მოსახრებით დაარსდა ამერიკაში ზემოხსენებული ლიგა უპარტიო ორგანიზაცია, რომლის წევრად შეიძლება იყვნეს ყოველი ქართველი, რომელსაც სურს ბრძოლა საქართველოს განთავისუფლებისათვის.

ლიგის უახლოეს მიზანს წარმოადგენს ამერიკაში საზოგადოებრივი აზრის მომზადება და კავშირის დამყარება ამერიკელ მთავრობასთან, რათა ვაშინებულ და ვაცნობილ უქნეს ყველა საკითხი, რაც საქართველოს ეხება.

დარწმუნებული ვართ ევროპაში მყოფი ქართველთა პოლიტიკური ორგანიზაციები ლირსეულად დააფასებენ ამერიკაში ამგვარი ორგანიზაციის დაარსების მნიშვნელობას და გაგვინაწილებენ მრავალი წლების განმავლობაში მიღებულ ცოდნა-გამოცდილებას.

აგრეთვე ეფიქრობთ, რომ ის ფაქტი რომ საქართველოს ყავს უცხოეთში იურიდიულათ ცნობილი წარმომადგენლობა, გაგვიაღვილებს კავშირის დამყარებას ვაშინგტონის ოფიციალურ წრეებთან.

შექმნილი საერთაშორისო მდგრმარეობა გვაძლევს იმედს, რომ ემიგრაციაში მყოფი ქართველთა პოლიტიკური ორგანიზაციები, მიუხედავათ მათი პარტიული სხვადასხვაობისა, ერთსულოვნად და მეგობრულად შეაერთებენ თავიანთ ძალებს ყველასათვის უძვირფასესი მიზნის შისალწევათ.

ქართველ-ამერიკელთა-ლიგის დავალებით:

თ. ბაგრატიონი, ლ. ლემბაძე,

პ. გვარაცხელია, შ. გლეხიძე,

ი. დობელიანი და დ. ჩხატარაძევილი.

ბრძოლა კომუნიზმთან:

ამედამათ 28 სახელმწიფოში კომუნიზმი გამოცხადებულია კანონს გარეშე. ამათ შორის 21 ამერიკის რესპუბლიკამ ერთათ დაადგინეს ამოაგდონ კომუნიზმი თავისი საზღვრებიდან. ასეთივე დადგენილება მიიღო შვიდმა აღმოსავლეთის ქვეყანამ, რომელიც შედიან არაბების ლიგაში. ავსტრიალიაში პალატამ მიიღო კანონი, რომლის ძალით აკრძალულია კომუნისტური ორგანიზაციები. ევროპაში იღებენ ზომებს გააძევონ კომუნისტური მთავრობის დაწესებულებიდან. ბევრ ალაგას პოლიციას შეიწოო დევნა კომუნისტების. აზიაში—ინდოჩინეთში, მალაიაში, სამხრეთ კორეიაში კომუნიზმი გამოცხადებულია კანონს გარეშე. ერთისიტყვით, მთელ მსოფლიოში დაიწყო დევნა კომუნისტური დაჯუფებების. განსაკუთრებით სამხრეთ აფრიკაშია მიღებული შეაცრი ზომები. იქ აკრძალულია ყოველგან კომუნისტური და მისი მსგავსი პარტიები.

ნოე უორდანიას 83 წ. დაბადების დღე.

ამა წლის 15 იანვარს ქართველი ერის ბელადს, ნაციონალურ მთავრობის თავმჯდომარეს, ნოე უორდანიას შეუსრულდა 83 წელი. ამ ისტორიულ დღის აღსანიშნავად თავი მოყიდეს მის ბინაზე პარიზში მყოფ მისმა მეგობრებმა და ქართული სუფრის გარშემო იღლესასწაულებს ძვირფასი მოხუცის დაბადების დღე. მისალოც სიტყვებში ცველაშ უსურვა მას მხედვა, ჯანმთელობა და ხანგრძლივი სიცოცხლე სამშობლოს საკეთილ დღეოთ. ნოე უორდანია ცველას მაღლობა გადაუხადა, უსურვა მათ მიერთანი ცხოვრება და სხვათა შორის სთქვა: ... მე მოგხუცდო, ჩემ ხანგრძლივ პოლიტიკურ ხაზზე მრავალი გაჭირვება მინახას, მრავალი წვალება გადამიტანია, მაგრამ მე ვემსახურებოდი ქართველ ერს, ვიბროდი მისი წარმატებისთვის, ვამაყობ რომ ვარ ქართველი, რადგან ეროვნს მიერ ჩამოთვლილ 24 ერებში ქართველი ერიც არის, ცველანი დაიღუპენ გარდა ქართველი ერისა, მას აღმოაჩნდა ძველიდანვე განსაკუთრებული თვისებები გამძლეობის, გამჭრიახობის, და ეს მისი დადებითი თვისებები თავდებნი არიან მისი გამარჯვების . . . და სხ. მ. აბაშიძის ხელმძღვანელობით მელიავას ვაეცემა, ქართულ ქულაჯებში, შეასრულეს ქართული ცეკვები, რითაც ასიამოვნეს იუბილიარი და დამსწრე სტუმრები.

6. ჩამიჯვილის 20 ფლის გარდაცვალების თავზე

სამოქალაქო პანაზვილი.

გასული წლის 17 დეკემბერს პარიზში, «მიუზე სოციალ»-ის დარბაზში, მოწყობილ იქნა სამოქალაქო პანაზვილი ტრა-ლიკულად დაუპულ ჩვენი ხელმძღვანელის ნოე რამიშვილის 20 წლის ასანიშვნეად. კრებას თავმჯდომარეობდა სოციალ-დემოკრატიულ პარტიის პარიზის ორგანიზაციის კომიტეტის თავმჯდომარე ამხ. ვ. ჩუბინიძე. კრების გახსნისათანავე თავ-მჯდომარის თხოვნის დამსწრე სახოგაონებამ ფეხზე ადგო-მით პატივისცა ნ. რამიშვილის ხსოვნას.

შემდეგ თავმჯდომარე იგონებს თავის წარსულიდან ნოე რამიშვილთან შევედრას: პირველად, როცა ჭიათურის მუ-შება განსაკუთრებული პატივი სცენ ჩვენ სასიქადულო მგოსნის აკაკი წერეთელის ხსოვნას, შემდე ნოეს ინიციატი-ვით გემი «კარლ-კარლი». ს გაბოლშევიკებული მატროსების განიარაღებას და ბოლოს საქართველოს სხვადასხვა კუთხეში მის მოგზაურობის დროს. ის იმედს გამოსთქვამს, რომ და-გვება დრო, როცა მის უბადლო სამსახურს შესაფერისად და-აფასებს ჩვენი ქვეყნის ისტორია.

6. კორდანიას სიტყვა. მე ნოე რამიშვილს ვიცნობდი 1905 წლიდან; ამ დროს უცხოეთში ვცხოვრობდი და მომიხდა არალეგალურად როსტოკში ჩასვლა, იქ დამხედა ერთი ქარ-თველი, რომელმაც შემატყობინა: ნოე რამიშვილი აქ არისო. შევედრით ერთმანეთს. იმ დღის შემდეგ ჩვენ ვიყავით სამუ-დამოთ ჭირში და ლხინში ერთად. რუსთაველი ამბობს: «ხელ-მეორედ ვერავინ დაიბადება და რაც უნდა მოხდეს მოხდე-ბაო». ამიტომ ნოე რამიშვილის შემცველელი არავინ გვყავს, მისგან დატოვებული ადგილი ცარიელია. იგი იყო მაგარი ნებისყოფის, დაულალავი, ენერგიული, უმუშევრად მას ვერ გააჩერებდით. მანამ მიზანს ვერ მიაღწიევდა ვერ მოისვენებდა. იგი იყო ყველასთან სწორი და პირდაპირი. მოწინააღმდეგეს ეცყრობოდა არა მტრულად, არამედ ცდილობდა მათ დაჯე-რებას, მიმხრობას, არასოდეს არ კისრულობდა ისეთ საქმეს, რაც მას არ შეეძლო. ევროპაშიც მას არ შეეძლო უსაქმოდ გაჩერება, იგი არასოდეს არ ჩარეულა აქაურ შინაურ არევ-დარეულ საქმეებში. მას გვზი ქანდა ალებული საქართველოს განთავისუფლების მუშაობისთვის და მხოლოდ საქართვე-ლოს ემსახურებოდა; ის იყო დიდი მუშაკი. მას მუდამ ცენტრ-ში უნდებოდა მუშაობა. ნოე რამიშვილი, სილიბისტრო ჯი-ბლაძე და ნოე ხომერიკი იყვენ სამეული, რომელიც მუშათა ხელმძღვანელობას აწარმოებდნ და მათ მოძრაობას ორგა-ნიზაციულად აწყობდნ. უცხოეთში მას ასპარეზი დაუვიწ-როვდა, სურდა არალეგალურად საქართველოში წასვლა და-



იქ ბრძოლის გაგრძელება; მომმართა კიდეც ამის შესახებ, მაგრამ მე არ შემეძლო ამის დასტური მიმეცა. აი ასეთი იშვიათი კაცი მოულოდნელად დაგვეკარგა და მისი შემცვლელი აღარ გვყავს.

ამხ. ბ. ბერჯალაძე კრებას მოუთხრობს ნოე რამიშვილის პარტიულ მოლვაწეობას 1902 წლიდან მოყოლებული. აღნიშვნას მის როლს 1905 წლის რევოლუციაში, შემდეგ რეაქციის დროს და 1917 წლის რევოლუციის ხანაში. მოიგონებს ნ. რამიშვილის მიერ მოწვევულ ერთ კერძო თაბირს (1916 წ.). რომელზედაც ის იცავდა მეფის რუსეთის დარღვევის აუცილებლობას და ამიერ-კავკასიის, ან თვით საქართველოს რუსეთიდან გამოყოფის შესაძლებლობას.

მოაგონებს აგრეთვე უველას, რომ ნ. რამიშვილი იყო დამოუკიდებელ საქართველოს პირველი მთავრობის თავმჯდომარე, განსაკუთრებული ყურადღებით იგონებს მის მრავალფეროვან სახელმწიფო ორგანიზაციების მოლვაწეობას, როგორც შინაგან საქმეთა, სამხედრო, თუ განათლების მინისტრისა. სახავს მას, როგორც მტკიცე, ძლიერ, მაგრამ მეტად მოქნილ სახელმწიფო მოლვაწეთ.

ამხ. გვარჯალაძის დახასიათებით ნ. რამიშვილი იყო განსაკუთრებული მაგარი ნებისყოფის და მორალური სისსეტაკის მქონე ადამიანი, პოლიტიკური მებრძოლი. პოლიტიკურ ბრძოლაში ხშირად მკაცრი და სასტიკი, მაგრამ ამავე დროს იშვიათი ნაზი მამადა ქმარი თავის ოჯახში, კარგი მეცნიერი, კარგი ამხანაგი, კოლეგიაში მეტად დამთმობი და კოლეგიალური, მდიდრად დაჯილდოებული კეთილშობილურ და ჰუმანიური გრძნობებით...

ამის შემდეგ ამხ. ლ. ფადავა კითხულობს ამხანაგ სანდრო მენალარიშვილის წერილს; ის იგონებს მრავალ ეპიზოდს განსვენებულთან ერთად მუშაობაში გატარებულს და თავისი მოხდენილი ენით ახასიათებს მის პიროვნებას, როგორც სახელმწიფო მოლვაწის და ხელმძღვანელის.

პოეტი ბ. ქიციანი კითხულობს ლექს, ნოე რამიშვილის ხსოვნისადმი მიძღვნილს.

ამხ. მ. არსენიძე იგონებს ნოე რამიშვილთან ერთად სასულიერო სემინარიაში გატარებულ ხანას. ახასიათებს მას, როგორც უდიდესი მორალით დაჯილდოებულ პოლიტიკურ მოლვაწეს, რომელსაც ქონდა უნარი დათმობის.

აკაკი ჩხერიშვილი იგონებს მას, როგორც საქართველოს მთავრობის პარველ თავმჯდომარეს და მებრძოლ გმირს...

ბ-ნი რ, გაბამვილი ამბობს: მას არასოდეს პირადი უსიამოვნება არ ქონია განსვენებულთან, მიუხედავათ იმისა, რომ იგი წარმოადგენდა მოწინაამდევე მიმართულებას. მას ქონდა ყოველნაირი ლირისება, რაც უნდა ქონდეს სახელმწიფო კაცს— იყო შორსმჭვრეტელი, რეალისტი, ამიტომაც იგი ყოველ ძალას ანგარიშს უწევდა.

ამს. ტ. წელამე კითხულობს მონაწერს წერილებს: პარიზის ქართველთა სათვისტომოს სახელით თავმჯდ. ბ-ნ ლ. ზურაბიშვილის; მიუნხენის ქართველთა საზოგადოების სახელით ამს. ალ. კორძაიას; ირანის ქართველთა საზოგადოების; ავსტრიიდან—ამს. ერეთელზ რამიშვილის და ამს. ნიკო იმნაიშვილის; სოშის სათვისტომოს სახელით—ამს. ილ. სამუქაძის; ინგლისიდან—ამს. კოტე იმნაიძის, რომელიც თავის მოგონებაში აღწერს იმ მძიმე წუთებს, რაც გამოიწვია ნოეს დალუპეამ პოლონეთის ქართველ პოლიტიკურ მოღვაწეებში და მეგობარ პოლონელთა შორის.

იდებ გომებია ახასიათებს ნოე რამიშვილს როგორც დიდ პოლოტიკურ და სახელმწიფო მოღვაწეს, სამშობლოს ერთგულ შვილს, უმწიველო ეროვნულ მებრძოლს...

უკემდეგ კრების თავმჯდომარე დიდ მადლობას უხდის დამსწრე საზოგადოებას.

ბოლოს ნოე ეორდანია მოუწოდებს ქართველობას ასეთ მთლიან, ერთსულოვან გამოსვლას ქართულ საქმეში განუჩრევლად მიმართულებისა.

XXX.

ა ხ ა ლ ი ჭ ვ ლ ი!

კიდევ ერთი წელი წვალების, ტანჯეის, ტყვეობაში ყოფნის მიემატა ჩვენი ქვეყნის მატიანეს, რომელიც გამძაფრებული ყურადღებით შესცეკრის მსოფლიოში გაბატონებულ ძალთა დაპირისპირებას, რომელთა დამოკიდებულებამ მიიღო გარკვეული სახე; ორ ბანაკთა თანაცხოვრების და შეთვისების ხასიათი მწვავე ურთიერთობის ფარგლებში მოემწყვდა. მთელი კაცობრიობა თითქოს მოძრავ ვულკანზე ცხოვრობს, შემთხადა და შეოთვით შეცყრდილი იგი შეცყურებს მომავალს, თუ როდის აღმოხეთქს ქარიშხალი და წალეკავს რაც ადამიანის გონიერას შეუქმნია, რაც შევადგენს განათლებულ საზოგადოების წმინდათა-წმინდას, კულტურულ მიღწევებს, სულიერ საუნჯეს და მას ჩააყენებს პირუტყვულ ცხოვრების პირობებში.

გასული წლის მანძილზე მოსკოვის ზრახვებმა თავის ბატონობის სხვა ერებშე გასავრცელებლათ—მიიღო რეალური გამოხატულება, მოხდა მის გეგმათა კვანძის გახსნა, სააშკარაოზე გამოტანა. მისი აგრესიული პოლიტიკის სიმახვილე აზრის ქვეყნებისკენ მიემართა და იქ გაბატონების შემდეგ გაძლიერებული აღმართ იგი დასავლეთისკენ შემობრუნებას შეეცდება, რომ მოისგან ეკონომიკურად მოქანცულს სულის მოთქმა არ აცალოს, თავის ბარბაროსული მართველობის სისტემა თავზე მოახვიოს. ამის შემდეგ გასაგებია ამერიკა-ევროპისგან თავის დასაცავათ მზადება, დემოკრატიულ ქვეყნების ფეხზე დადგომა.

დღის წესრიგში სდგას არა ის, თუ ვინ დარჩება ბატონ-პატრონი შორეულ ქვეყნის რომელიმე კუთხეში, არამედ ვინ დაეპატრონება მთელ ქვეყნიერებას, შესძლებენ თუ არა თავისუფალი ქვეყნები თავიანთ დამოუკიდებლობის შენარჩუნებას თუ იქ გამეფდება უცხო ძალა, მისი ტერორი, დიქტატურის სულშემნუთავი, პოლიციური მართველობა თუ თავისუფალ მოქალაქეთა და ერთა კავშირი შესძლებს აღამიანურ უფლებათა დაცვას, ძალა თუ სამართალი წარმართავს საზოგადოებრივ ცხოვრებას. აი სატკივარი რომელიც აწუხებს განათლებულ კაცობრიობის სინდისს და იგი დღეს აღელვებული ექებს მშვიდობიან გამოსავალს. მაგრამ გაცემულ სიტყვას ფასი ეკარგება, ხელშეკრულება ფარატინა ქალადათ ხდება და გამოსავალიც თითქოს გაპქრა, ომის სუნი დასტრიალებს კაცობრიობას, უძლიერესი ლაშობს გაბატონებას, იარაღი ითხოვს საპატიო ადგილს და ცდილობს კითხვის გადაჭრას. დღეს პატარა ერის მიწა-წყალწე გიგანტთა სამხედრო გათამაშება უდიდეს გაკვეთილს აძლევს დაპყრობილ ერებს, მოითხოვს მისგან უაღრეს სიფრთხილეს, წინდახედულებას, მორს მშვიდეტელობას; რადგან ერთა განთავისუფლება დღეს დამოკიდებულია არა მარტო მის შინაურ ძალთა მოძრაობაზე, არამედ მოსალოდნელ დატაკების პოლიტიკურ შედეგებზე, მათ მსელელობაზე, ახალ გადაჯგუფების ურთიერთ დამოკიდებულებაზე.

აი ასეთი მძიმე პოლიტიკური პერსპექტივებით გადავიგართ ახალ წელში.

ჩვენი ერის, მის ერთგულ შეილთა მთლიანი მოქმედება შეძლებს მომზადებული შეხედეს ყოველგვარ მოსალოდნელ რთულ მოვლენებს და თავისი ფრთხილი, ბრძნული პოლიტიკის წარმოებით სამშვიდობოზე გაიყენოს სამშობლოს ნაენ...
პ. ს.

პ. მ ა ნ ე რ ჰ ჰ ი მ ა მ ი მ .

28 იანვარს ლოზანის (შვეიცარია) კლინიკაში მძიმე ოპერაციას გადაუვა ფინლიანდიის ყოფილი პრეზიდენტი მარშალი კ. მანერპაიმი.

განსვენებულის პირვენება იმდენათ არაჩვეულებრივია თანამედროვე ეპიკისათვის და მისი ცხოვრება იმდენათ ეპიური, რომ ჩვენ საჭიროა მიგვაჩნია მოკლეთ მაინც შევაჩეროთ ამაზე მკითხველის ყურადღება.

ცარიშმის კალთაში აღზრდილი და მეფის სასახლის მიერ განსაკუთრებულ პატივით და ყურადღებით დატვირთული მანერპაიმი მყისვე, როცა მის ქვეყნის ინტერესშა მოითხოვა, ჩაუდგა სათავეში დამოუკიდებლობისათვის ბრძოლას და გახდა ერის თავისუფლების შეუდრეველი დარაჯი.

ყოველ გასაჭირის დროს უკვე მოხუცებული გმირი თავის პოსტზეა, მთელი ერის განუსაზღვრელი ნდობით აღჭურვილი.

უკანასკნელ ომის დროსაც 73 წლის მანერჰაიმი უძღვის ფინლიანდიის ჯარებს რუსეთთან ამში.

ვის არ ახსოვს ამ უთანასწორო ბრძოლის განსაცვიფრებელი მომენტები?

ვის არ, აუქეერა გული ფინლიანდიის ხალხის ასეთმა თავგანწირულმა გმირობამ?

ბოლოს, როგორც ვიცით, ტლანქმა ძალამ თავისი გაიტანა; გოლიათმა სძლია დავითს; ფინლიანდია დაიმორჩილეს; მას გაუნახევრეს ტერიტორია, დაადვეს აუტანელი კონტრიბუცია. მან ყოველისფერი დათმო, მაგრამ, როცა მას მოსთხოვეს ლირსების დათმობა, მისი საყვარელი შეილის, ეროვნული გმირის მანერჰაიმის ღმიანობის ბოროტმოქმედათ გამოცხადება და დასჯა, აქ კი, ფინიკურათ განადგურებული, მაგრამ სულიერად მტკიცე, ფინლიანდია შეურიგებელი აღმოჩნდა. მოხდა მანერჰაიმის სასწაული: მოსკოვი პატარა ფინლიანდიის განახენს დაემორჩილა.

განა ეს არ არის მომხიბლავი მაგალითი პატარა ერის სულიერი სიღიადისა? მართლადაც; რომ უკვდავია ასეთი ერი; ისე, როგორც უკვდავია ის შეილიც, რომელმაც თავის ერში მსგავსი სიყვარული დაიმსახურა.

ჩვენთვის, ქართველთათვის, საამაყოა, რომ განსვენებული ქართველი ერის ერთგულ მეგობრათ თვლიდა თავის თავს და ერთ თავის წერილში მას ნათლავს «გმირულ და რაინცულ ერათ».

დღეს მთელი ფინლიანდია იგლოვს თავის საყვარელ გმირს და ჩვენც ვიზიარებთ მის დიდ მწუხარებას.

მ. ბ.

ი უ რ ი ფ ა ლ ა ვ ა .

მიღის ემიგრაციის ძევლი თაობა. ბევრი მოხუცდა, დასუსტდა ფინიკურათ და ველარ უძლებს ნივთიერ გასაჭირს და სულიერ განცდებს; როგორც ამას უძლებდენ წინად, ემიგრაციის დასაწყისში. ეს საზოგადო და ბუნებრივი მოვლენა არის.

და მაინც, იური ფალავას დაკარგვამ თავზარი დასცა მის მეგობრებს პარიზში დაგულს ატკენს ყოველგან მის ნაცნობთ და მეგობართ, როცა ამას ისინი გაიგებენ. ისე მოულოდნელი, ისე ტრადიკული იყო ეს ამბავი: მან სიცოცხლეზე თავის ნებით ხელი აიღო, 19 სექტემბერს მდინარე სენაში გადავარდა, პარიზში...

ჩვენში იური ცნობილი პიროვნება იყო. ძნელია მისი დახსიათება ისე, რომ მისი ლირსებებიც ცხადყო და იმავე

գրուս մուսս մռարլէց, თազմճածալ, մռարույթած կապօս ծշնջ-
ծաս առ շըլալաւր.

գանչչշեցնեծնու «սանցագարու մռալանց» առ պռոցուա, սահա-
րոտ գամռամսւլլելու—մռալապարակյ, տազուս գամռմինո; մաշրամ
սպալա յահրտչշելու սանցագարու մռալանց ու լունուծարու ուսու, գանտ-
լլեցնու կապօ. ցայու ճասազլութ-սայշահրտչշելուն կարցագ լուն-
ծուու զըյուլուս, մըյու ფալազասո, ուշրու կարց կշլթշրուլ პո-
րանեցնու ալոնտարժու: սանցուցընուրութ (ուշրունուշուլ) գանտ-
լլեցնատան յըրտաւ ման յահրտու տուուցանցուտարյեծ մուուլու. ոչո
մշուծամ հայուլլու ուսու წունեցնու ճա լունուս ցուզուլ ճարց՛ն
աեալ մոմքունահրուծատա կշրսնու մուռույթուու. մետան սաշըն-
րու ծյցը և պայուսալլուր տշ սայրտու լուրուրալլուրուս սայուտեց-
նչ մշուծամ սասուամունու ճա սասարցեծու ուսու. հըյենեցնու პորա-
նեցնու մաս սաշընեցու წունեցնուսպացու յշնդա հըյեն՛նու ճա աեալ
գամռույթուլ წունեցնու սպունչշելուսաւ ցուզուլուս ուշրուս წունեցնա-
պացնու ունուցու.

ամաց գրուս, ուշրու գայցունարատ տազմածալու, մռարլէցո
կապօ ուսու. «ուշրու ფալազա մասուն ֆազա գամռութանց, տշ ճարմիշ-
նեցնուու, հոմ սագանու տազուս პորույթունունց լույցուտեսաւ ուու-
սու—ելլումրուծուն եռումը մուսու ամենացու-սուլլենուրութու. մարտ-
լապ, յու մռարլէցուն, յու «գայցեցառմած» ուսու մուսու ճամանասու-
տեցնու տոյուսեցա ճա ամաց գրուս մուսու լուրսեցապ, հագան
այցան գամռմունահրուծատա մասնու սուրմութանց նուգունուցնու
գանցուտարյեցնու ցրենուծա პաստենումշցեծուունու. հա տանամդու-
ծունապ յնճա մըյեցուու ուսուուտցուս սանցագարու ասբարյենց—
ճա ամուս մըյետեցցա ծյցըրու ուսու—ոցու յույան ոկցուա, մանց լույց-
ուտեսաւ սեցա մուհնդա մռմինալլութատ. յու մուսու ხասուատու գանսա-
կյուտրեցնու ալսանունացու, հուպա լուրունարտա գամեցառմածա
եմուրաւ տացեցուունամու գաճագուս ճա համդուն ցոցինդարաս վոն
գայցնիրուս ուշրուստցուս սանցագարու սայմուս ուսետ ճարց՛նու, սաճապ
գանչչշեցնեցնուս լունուն ճա մշպատումա սայմուստցուս ճասուասց-
նուու ոյնեցնուա ճա տանամդուծունուտցուս ճամամթցեցնեցնու.
ցուզուլան, սաճապ օմաս լույշմացնու, մուս լունուն ճա մշմառ-
ծուն յնահն ձարուց սուրմուն. կըրեն սայմունու լույշմառմած մաս
մըյետեցցա մուսու, սեցատա մըյենու, կարցագ մըյեցնու յույցունունու յո-
տարյեա.

ուշրու ֆալազա արլ յըրտ პուլուրույս քարտուս առ յըյու-
տցնուու, տյումպա პուլուրույս սայուտեցնու կարցագ հայեցնուու
ուսու ճա პուլուրույսու մշուծամ ճանուրույրուսցնու.

ոցու արլ յըյումպա յըյուտու վամուսուլա, հուգուր պուլուրույս յըյու-
րու յմուշրանցու, արամեց մմումյ այսատմպուգունուս գամռ մաս սայյեմուտ
վամուսուլուս նցիւ ճահուցու; եռուու մըյեցց ոցու լարհիս յմուշրան-
ցուա ճա, տյումպա յըյուդուսու սերցուլու յշնդա սամշուծունու
ճաճրունցնուս, մաշրամ յըյուա երազագ ուսետ პորանեցնու, հոմ

იგი, იქედან ერთხელ წამოსული, შესძლებდა პატიოსნათ უკან დაბრუნებას და იქ, თუნდაც სრულს მივიწყებაში, მშეი-დათ ცხოვრებას.

მოხუცებაში შესული, იური უკანასკნელ დროს ხშირად ავათმყოფობდა; საყვარელ მეუღლის გარდაცვალებამ, ამ რა-მდენიმე წლის წინად, დიდათ დაამწუხება იგი; ემიგრანტულ ცხოვრების გასაჟირმა იგიც მოსტება ფიზიკურათ და დაღა-ლა ნერვიულათ. ყველაფერმა ამან ერთად გამოიწვია მასში ალბათ ის ტრალიკული განცდები, ყველასთვის შეუმჩნევლად გულში რომ ატარებდა თურმე, და საშინელ დასკვნამდის რომ მიიყვანა იგი.

გასული წლის 24 სექტემბერს, პარიზის ქართველ სახო-გადოებამ საფრანგეთის მიწას მიაბარა იური ფალავა და გულ-ში შეინახა სამუდაშო ხსოვნა და სიყვარული ამ ჩუმი, მაღალ ზეობის, მორიდებულ და ყველა წრეში პატივცემულ ადა-მიანის.

ბ. ბ.

ჯებალ ალ ბოგაჩი.

გასული წლის პირველ სექტემბერს ერთი წელიწადი შე-სრულდა, რაც პარიზის ქართველთა სათვისტომომ დაკარგა დაუკიშყარი მეზობელი და ყველასათვის საყვარელი მთიელ-თა სათვისტომოს წევრი ჯემალ ალ ბოგაჩი.

ჩვენი სახოგადოება მას იცნობდა, როგორც პას ბულა-ტი. მისი სწორი სახელი და გვარი იყო ჯემალ ალ ბოგაჩი. იყო ეროვნებით ჩეჩენი, ტომით ლალ ლოი (ინგუში), დაიბადა 1892 წ. და გაითარდა კავკავში (სოჭ. კაურვა). იგი იყო მთიუ-ლეთში კარგად ცნობილი ოჯახის შვილი. განათლება მან მი-იღო პირველდაწყებითი და საშვალო კავკავში, უმაღლესი კი გერმანიაში.

მისი მოლვაწეობა დაიწყო სამშობლოში. მონაწილე იყო მთიელთა ხალხური მოძრაობის. იგი, საიმედო ახალგაზდა, მთიელთა წარმომადგენლობას, ჩერმოევის მეთაურობით, ახლდა ვერსალის კონფერენციაზე, როგორც თარჯიმანი და მდივანი.

1918 წელს გადმოვიდა თბილისში. 1919 წელს მოიწვია მთიელთა წარმომადგენლობა და ჩამოაყალიბა შეჯლისი, რო-მელიც ცოტა გვიან გადავიდა კავკავში.

1920 წელს დაარსა თბილისში გაზეთი: «ვოლნი გორეც».

საქართველოს დაპყრობის შემდეგ, 1921 წელს გადაიხვე-წა გერმანიაში. ხოლო 1923 წ. გადმოვიდა საცხოვრებლად საფრანგეთში. 1949 წლის 1 სექტემბერს გარდაიცვალა ქალ-კაზაბლანკაში (აფრიკაში).

ის ვერ გამოცვალა ვერც ევროპამ, ვერც გადმოხვეწილის უბედობამ. სიკედილამდე შეინახა მთისებრი: მოძრავი სულის პატრიონი, მუდამ მოუსვენარი, დარღიმანდი, უსაზღვრო მოტრფიალე თავისი ქვეყნისა და ხალხის თავის-უფლების.

ხშირათ მაგონდება მასთან საუბარი, ბავშური სიცელქე, ახალგაზრდული გატაცება. უკანასკნელ დროს უმოგობა შემოეპარა და დასევდიანდა. თუმცა თვითონ არას ამბობდა, მალავდა.

იგი იყო ჩვენი საზოგადოების ხშირი სტუმარი, ერთგული მოყვარული საქართველოს და კავკასიის გაერთიანების მოტრფიალე; ხშირად მეტყოდა: «როცა თქვენმა სათვისტომომ თავი მოიყაროს, შემატყობინე, მოვალ ქართულ ენას მოვისმენ და დაემშვიდდებიო».

იგი იყო ხელოვნების თაყვანის მცენერი, თვითონაც ეროვნული ტანსაცმელისა და ცეკვების ოსტატი და ქართულ საცეკვაო საღამოს არასოდეს დაკალდებოდა.

როცა აფრიკაში გაემგზავრა, შეგვპირდა მალე გნახავთ, ერთი წლით მივივიარ. იქიდან ალარ დაბრუნებულა. და ჩვენც მისი მომგონე მეკობრები და ნათესავები თვალცრუმლიანი ვიგონებოთ მის ნატვრას: «მინდა ჩემს ქვეყანაში, მამაპაპათა საფლავებს შორის მოისვენოს ჩემთა ძვლებმა».-ლ.

განსვენებული მუდამ იყო იმის ნატვრაში, რომერთხელ მაინც შეეხედა მშობლიური მთებისთვის და ხშირად გვეტყოდა: «თქვენ არ იცით რა სანახავია ჯეირახის ხეობა, რა სილამარე აქვსო!»

მისი ოცნება და იმედი იყო, ერთად ერთი ძმა ჯებრაილი. ამბობდა: როცა საშობლოში დაგბრუნდები თბილისში უნდა გვატარო დანარჩენა ჩემი სიცოცხლე: იქ ცხოვრობს ჩემი ძმა ჯებრაილი, მისი ცოლი ქართველი ქალია; ჩვენ ბევრი და-ძმანი ვიყავით, მხოლოთ ერთი ძმა და ერთი და დამრჩა. არ იცოდა განსვენებულმა, რომ ის ერთიც, რომელიც მას ცოცხალი ეგონა, მტერმა შეიიჩირა. ჩვენ ვიცოდით. ვუმალავდით.

ალარ ელირსა განსვენებულს ენახა მშობლიური მთები ასულიყო მწვერვალებზე და საყვარელი ქვეყნისათვის თავისუფლება მიელოცა.

გვახსენდება უკვდავი რუსთაველის სამართლიანი გოდება:

«ვა, სოფელი, რას შიგან ხარ, რას გვაბრუნვებ, რა ზეგ გჭირსა»?! «სად წაიყვან საღაურსა, სად ალუფხვრი სადით ძირსა».

ნიკო ყველამვილი.

პ ი ჭ ი ა მ გ ვ ა ლ ა ძ ვ

დ ა

პ ი ჭ ი ა რ ა რ ა დ ვ ა წ ე ბ ი ა ზ ე .

ამ ერთი წლის შინ ამ ორმა პიროვნებამ გადაწყვიტეს დაეტოვებიათ ემიგრაცია და არალეგალურათ დაბრუნებულიყვენ საქართველოში იქაური მდგომარეობის გასაცნობათ და დაბრუნებულიყვენ უცხოეთში. გავიგეთ თავის დროშე, რომ ისინი გადავიდენ საზღვარს, ხოლო შემდეგ მათი კვალი დაიკარგა. მხოლოდ აცლა გამოიჩინა მათი ბედი. საქართველოს გზაზე მათ შეხვედრიათ ყარაულები და ორივე იქავე მოუკლავთ თოფით. ასე გმირულათ შესწირეს თავი სამშობლოს საქმეს.

ამ მათი ბიოგრაფიული ცნობები:

კოშია მეგლაძე იყო ლარიბი იჯახის შვილი. მის დედმამას ყოლია თერთმეტი ვაჟი. კოშია თავიდანვე იღებდა მონაწილეობას გამახავისუფლებელ მოძრაობაში; როცა დაუწყეს დევნა გადასწყვიტა თავი შეეფარებია ემიგრაციაში; გამოიქცა აქეთ და დაბინავდა პარიზში. ის აქაც აგრძელებდა ბოლშევიზმთან ბრძოლას, მხარს უკერდა ანტიბოლშევიკურ დაჯუფებას და დარჩა ბოლომდე ნაციონალური მთავრობის ერთგული. ამასთანავე ის მუშაობდა თვითგანვითარებისათვის. დაეწავა განსაკუთრებით ფილოსოფიას, გატაცებით კითხულობდა ძველი ელინელთა ფილოსოფიოსების ნაწერებს: პლატონის, არისტოტელის, სოკრატის და სხ. ბოლოს მოსწყინდა უცხო მიწა-წყალზე ცხოვრება და მუშაობა, გადასწყვიტა სამშობლო ენასა და გაზდა მტრის მსხვერპლი.

პელიგარებე რუსამე ითვლებოდა საქართველოში საუკეთესო სამეცნიერო პირათ. ჯერ იყო რუსის ჯარში ასეულის მეთაურათ, შემდეგ, როცა ქართული ჯარი შედგა დაინიშნა პოლკის უფროსათ. სახალხო გვარდიის დაარსებიდან იგი ითვლებოდა გვარდიელთა ასეულის წინამძღვრლათ.

1924 წლის აჯანყებაში ის იყო ხნის რაიონის აჯანყების მეთაური. შემდეგ ის იძულებული გახდა ჩაბმულიყო არალეგალურ მუშაობაში და გადამალულიყო. ბოლოს ის იძული შეიქმნა თავი გადაერჩინა დატყვევებას და გამოვიდა საზღვარ-გარეთ. პოლიკარპე იყო გულადი, პირდაპირი, გულწრფელი. აქ ის გვერდში ედგა საქართველოს განთავისუფლებისათვის მომუშავეთ.

ორივენი, კოშია და პოლიკარპე იყვენ სამშობლოში და უცხოეთში სოც.-დემ. პარტიის წევრები.

მეფის მთავრობაშ რევოლუციონური მოღვაწეობისათვის აღქვეში გადასახლა რუსეთში. ცოლით და პატარა ლადოთი გადასახლების ვადის გათავებამდის ცხოვრობდა როსტოკში. ლადო იზრდებოდა და ვითარდებოდა რევოლუციონურ დედ-მამის ოჯახში და მათი ამხანაგების ხელში. პატარაობიდანვე იგი ითვისებს რწმენას და მისწრაფებას მშრომელი ხალხისა: თავისუფლების სიყვარულს და ჩაგრულთა და დამონებულთა ქომავიბას. როცა დაჭაბუკდა მამის პოლიტიკური დროშა გაიხადა თავის დროშათ, მის კვალს გაყავა და სახალხო მოძრაობაში გატაცებით ჩაეგა.

საქართველოს ოკუპაციის შემდეგ ლადო უნივერსიტეტის მოწაფე ქართველ მოსწავლე ახალგაზღობასთან ერთად იღებს მონაწილეობას ყოველგვარ გამოსელებში საქართველოს დამპყრობელთა წინააღმდეგ. მას, როგორც მრავალ სხვებს, ჩეკისტები არაერთხელ ატუსაღებენ და აწამებენ... ფიქტობს ეკრანები წიმოსვლას და აქ სწავლის გაგრძელებას. ორ თანატოლ თანამგზავრ ახალგაზღებთან ერთად ახერხებს საზღვარ-გარეთ გამოპარვას. ცხოვრობს პარიზში. შემდეგ მიღის ოდენკუტრში და იქ კარგა ჩანს მუშაობს პეტენში. იქიდან გადადის ქ. ბელაკში. ომის გათავების შემდეგ ბრუნდება პარიზში. აქ ავად ხდება: ფილტვები აღმოაჩნდა კიბო, რამაც იგი იმსხვერპლა. გარდაიცვალა პარიზის საავადმყოფში 30 ივნისს 1950 წელს.

სამშობლოს დაშორებამ, ემიგრაციაში ხანგრძლივმა ყოფნამ და ეკრანები მომხდარმა დიდმა პოლიტიკურმა ამბებმა ლადონე ვერ მოახდინს გავლენა, რომ მას თავის რწმენისათვის ეღლალატნოს, თავის ქვეყანა დავიწყებოდეს და მარტო თავის საყუთარ ცხოვრების მოწყობაზე ეფიქტოს. საქართველოს დამოუკიდებლობა, ხალხის უფლების აღდგენა, სოციალური თანამწორობა მუდმივათ იყო მისი ფიქრის და ლტოლვის საგანი, რაც საფლავში თან წაიღო.

სოფელ ლოვილის სასაფლაოზე დამარხულ ქართველ ემიგრანტებს ისიც მიერაც. ღ.

გაბო ბირჩევაჲილი.

გაბო დაიბადა 1883 წელს სოფელ წინარექში, გორის მაზრა. 1905 წელში ხდება სოციალ-დემოკრატიკული მუშათა პარტიის წევრი. დამოუკიდებლობის გამოცხადებიდან შედის სახალხო გვარდიაში. 24 წლის აჯანყებაში იღებს მონაწილეობას. აჯანყების დამარცხების შემდეგ სხვებთან ერთად თავს აღწევს ბოლშევკიუებს და გადმოდის საზღვარ-გარეთ. ცხოვრობს პარიზში, შემდეგ სოშოში, სადაც უკანასკნელ დროს შეიქნა მძიმე ავადმყოფი. ხანგრძლივი ავადმყოფის შემდეგ 1950 წელს 30 ივნისს გარდაიცვალა პარიზის ახლოს საავადმყოფოში. მისმა მეგობრებმა დაასაფლავეს სოფელ ლოვილის სასაფლაოზე.

ღ.

შესახებ რედაციის შიგაბით.

«ჩვენი დროშა»-ს მე-6 ნომერში მოთავსებულია ავთან-დილის ხელის მოწერით მოგონებანი «ახლო წარსულიდან». ამის შესახებ, გთხოვთ მოათავსოთ ჩვენი დროშა»-ს უახ-ლოეს ნომერში ჩემი შემდეგი განმარტება:

1. არასოდეს გურიის სოც.-დემ. ორგანიზაციებს და მის სამართლო კომიტეტსა არ მიუღით დადგენილება რუსული ექს-პედიციის უფროსის ობოლაძის მოკვლის შესახებ და არც არავისთვის საამისო «ნება მიუკიათ»;

2. რომ გურიის კომიტეტს ასეთი დადგენილება მიეღო, ავთანდილმა კარგად იცის, მას ამის შესრულების სხვა საშეა-ლებები ქონდა და არ მიმართავდა მანწყარ-ლლონტის ჯგუფს;

3. ავთანდილის ცნობით: გურიის კომიტეტი და პირა-დათ მისი თავმჯდომარე გ. გოგუაძე იცავდა ობოლაძის მო-კვლას და პროპაგანდას აწარმოებდა ამ მხრივ მთელს გური-აში. ვაცხადებ კატეგორიულათ, რომ გურიის კომიტეტი, და პირადათ გ. გოგუაძე განსაკუთრებით, წინააღმდეგი იყო ამი-სი, რომ გ. გოგუაძე, ხშირად ხმარობდა თავის სიტყვაში «სა-ქართველოში ქართველები, ან საქართველო უქართველოთ», მაგრამ ეს სრულიად არ ეხებოდა ობოლაძის მკვლელობას და, პირიქით, თუ გოგუაძემ შეჩინება გადაწყვიტა კომუნის-ტურ ხელისუფლებასთან, ამის ერთი მთავარი მიხედვი იყო ის, რომ გურიის კომიტეტმა ვერ შესძლო თავიდან აეცინა ეს მკვლელობა, რომელიც გამოწვეული იყო თვით საბჭოთა ხე-ლისუფლების და მისი საექსპედიციო რაზმის უფროსის ობოლაძის მხეცური მოქმედებით;

4. გურიის კომიტეტმა მაშინვე გამოუშვა არალეგალუ-რი ფურცელი, რაშიცაც აწერილი იყო ობოლაძის მოქმედება, მისი ყოვლად დაუშვებელი საქართველო გურიაში, მაგრამ კა-ტეგორიულათ უარყობდა მის მკვლელობაში რამე მონაწი-ლეობის მიღებას და მთელს პასუხისმგებლობას აკისრებდა საბჭოთა ხელისუფლებას. ეს ფურცელი გავრცელებულ იქნა მთელს გურიაში და კერძოდ ოზურგეთში, საშინელ პირობებ-ში, როდესაც სამხედრო წესები იყო გამოცხადებული, შეღ-მების შემდეგ. ქუჩაში გამოსვლა შეუძლებელი იყო, მაგრამ საგანგებოთ ამისათვის დახელოვნებულმა ჯგუფმა მოწაფე-ებისა შესძლო მთელი ოზურგეთი ამით მოეფინათ და აღმას-კომის და ჩეკის კედლებზეც გაქრათ;

5. ცნობილია, რომ გურიის კომუნისტების ერთმა ჯგუ-ფმა მიმართა ობოლაძის შემცვლელს, დამსჯელი ექსპედი-ციის უფროსს, ი. ტალახაძეს წერილობით, რომელშიცაც ისინი აღმდენთებას გამოთქვამდენ ღმის მოქმედებით გურიაში და ურჩევდენ მას სხვა პოლიტიკა აელო.

ყოფილის. ს.-დ. მ. პარ. გურიის კომიტ. წევრი
 და ოზურ. სარაიონო კოლეგიის თავმჯდომარე
 ა. ვადაჭვილია.

დახმარება «ჩვენი დროშა»-ს.

გასულის (1950) განმავლობაში სხვადასხვა დროს რედაქციაშ მიიღო უკრნალის საგმომცემლო ფონდისთვის:
 ავსტრიიდან ამხ. ერ. რამიშვილისაგან 2.000 ფრ.

სომხეთიდან ამხ. ილ. სალუქვაძისაგან 1.500 ფრ.
 ლიონიდან ამხ. კ. გუნიასაგან 2.700 ფრ.

კ. ჩუბინიძეს მიერ შეგროვილი 26 მაისს 2.200 ფრ.
 გრ. უჩაძესაგან, ალ. მებურიშვილისაგან, და გრ. მოდე-
 ბაძესაგან თითოეულთაგან ათას-ათასი ფრ.

ერ. მაჭავარიანისაგან შეგროვილი პირველათ 600 ფრ.
 და მეორეთ—700 ფრ.

ალ. ბერაძესაგან 500 ფრ.
 გერ. სურგულაძესაგან 400 ფრ., ლონდონიდან 400 ფრ.

წ. მ—საგან, ვ. ტუდუშისაგან, გაჩეჩილაძესაგან, გრ. წე-
 რეთლისაგან, ე. ცაგარელისაგან, გ. ულენტისაგან, ვ. ჩუბინი-
 ძესაგან, მ. ჩუბინიძესაგან, გრიგოლაშვილისაგან, ვ. ჭელიძე-
 საგან და გ. ერაძესაგან თითოეულთაგან სამას სამასი ფრ.

ს. ჩიკვილაძესაგან, ტოლონიძესაგან, ს. ლიაძესაგან, ლ.
 ფალავასაგან, დ. ხელაძესაგან, კ. ჩხინიძესაგან, დ. ასათანისა-
 გან, ვ. ინწყირველისაგან, თ. მუხაშარიასაგან, არ. მჭედლი-
 შვილისაგან, და ი. ს—აგან ორას-ორასი ფრ.

მაჭავარიანისაგან 150 ფრ.
 მელქაძესაგან, ვ. ლონდონტისაგან, ტ. წულაძესაგან, გრ.
 მოდებაძესაგან, ს. კეკელიძესაგან, სიმონისაგან, ყიფიანისა-
 გან, გ. ნიზამისაგან, კვანჭავაძესაგან, ს. სებისკვერაძესაგან,
 ვ. გოგუაძესაგან, გახტანგისაგან, ქ. იმნაიშვილისაგან და კირ-
 ტავასაგან თითოეულთაგან ას-ასი ფრანკი.

ამ სიას ემატება მიმდინარე წლის შემოწირულებანი:
 ამხ. ისახებ ელიგულაშვილისაგან 5.000 ფრ.

ამხ. გერ. სურგულაძესაგან 2.000 ფრ.
 ანსანისაგან, დ. ხელაძესაგან, ვ. ლონდონტისაგან, გრ. ბარა-
 მიძესაგან და ვ. ინწყირველისაგან თითოეულთაგან ხუთას-
 ხუთასი ფრ.

ვ. ჩუბინიძესაგან 300 ფრ.
 ვ. ლაბაძესაგან, პ. ინწყირველისაგან, ი. ს—აგან, ერ. მა-
 ჭავარიანისაგან და პ. სარჯველაძესაგან თითოეულთაგან ორ-
 ას-ორასი ფრ.

ტ. წულაძესაგან, დ. რევაზაშვილისაგან, აკ. კვიტაიშვი-
 ლისაგან, გრ. წერეთელისაგან, აკ. ვადაჭერიასაგან და გ.
 ე—საგან თითოეულთაგან ას-ასი ფრანკი.

ამერიკიდან პ. კვარაცხელიასაგან ორი დოლარი.
 სპარსეთიდან სამი გირგანქა სტერლინგი და 2 დოლარი.
 სულ 29. 450 ფრ. ოთხი დოლარი და 3 გირ. სტერლინგი.

134

„ჩვენი დღოშა“-ს საჩხვენი.

№ 1. თებერვალი 1949 წ.

«ჩვენი დღოშა».

ნ. ქ.—მიმდინარე საკითხები: 1. საბჭოთა საშინაო პოლიტიკა. 2. საბჭოთა საგარეო პოლიტიკა. 3. ჩვენი ადგილი.

მა. მიმტკიცი—დღევანდველი საერთაშორისო კითარება და მისი გამომწვევი მიზნები.

პ. სარჯველამე—მიზანი და საშვალება!

ნ. უფრდანია—ყომუნისტ. მანიფესტი და სოციალიზმი.

ჭ. წერილი საქართველოდან.

ჩვენი პოზიცია ომის დროს 1941 წ.

ნაციონალური საკითხი.

რეზოლუცია პარიზის ქარ. ს.-დემ. ორგანიზაციის, მილებული 7 აპრილს 1946 წ. მიმდინარე საკითხზე.

ტ. წ.—ნოე უორდანიას 80 წლის იუბილე.

პ. პ.—ივანე ჭავჭავაძე (წეკროლოგი).

ს. ასათიანი—იოსებ სალაყაია (წეკროლოგი).

სიტყვა წარმოქმული ნ. უორდანიას მიერ ვლასა მგელაძის დასაფლავებაზე 1943 წ.

ვლასა მგელაძე—ლექსი.

ირანის ქარ. კოლონია—ვლადიმერ თურქია (წეკროლი).

ტ. წულაძე—შალვა სკამიონიშვილი (წეკროლოგი).

სპირიძონ კედიას გარდაცვალება.

სილიბისტორ ჯიბლაძის გარდაცვალების 25 წლის თავი.

კარლო ჩხეიძის გარდაცვალის 20 წლის თავი.

საქართველოს საკითხი. ნ. უორდანიას ბროშიურა (ფრანგულად).

№ 2. მაისი 1949 წელი.

საქ. ს.-დ. პარ. საზღვ.-გარ. ბიურო—ჩვენი დღესასწაული.

ახალი საქართველო. 1. ძევლი საქართველო. 2. 1917 წლის რევოლუცია. 3. საქართველოს საზღვრები.

ნ. ქ.—მიმდინარე საკითხები: 4. ომი თუ ზავი.

მა. მიმტკიცი—მცირე შენიშვნები დიდ ამბებზე.

პ. გ.—სოციალურ-ეკონომიკური საკითხები დამოუკიდებელ საქართველოს კონსტიტუციაში და პრაქტიკაში.

პ. სარჯველამე—ჩვენი ერთობა.

ვინმე—იქაური რამე-რუმე.

იგივე—აქაური რამე-რუმე.

წმინდა ნინოს დღე.

პარტიული ცხოვრება. ბიუროს რეზოლუცია 22 სექტემბრი, 1946 წ. რეზოლუცია მილებული პარიზის ს.-დ. ორგან. კრებაზე. პალესტინის საკითხი.

დამსწრე—ქართ. ტუბერკ. კომიტეტის სალამო.

ქართველობა უცხოეთში.

უცხოეთში გარდაცვლილ ამჩანაგების სია.

ვლადიმერ აზერტელაშვილი (ნეკროლოგი).

ტ. წელაძე—არქადი მამურია (ნეკროლოგი).

№ 3. აგვისტო 1949 წელი.

ნ. ქ.—მიმდინარე საკითხები: 5. ზავი. მიზეზი ნაციონალური. მიზეზი ეკონომიკური.

პ. პ.—ორი მიმართულება.

ვ3. მიმმსპეციალი—მცირე შენიშვნები დიდ ამბებზე.

პ. ს.—აგვისტო.

ქართველი სოციალ-დემოკრატია.

სოციალისტური ონტერნაციონალი.

საბჭოთა მიერ დაჩაგრულ ხალხთა განთავისუფლების საერთო პროგრამა. I. ნაციონალური; II. პოლიტიკური; III. ეკონომიკურ-სოციალური.

გაკერით.

სარიტონ შავიშვილი—ნესტორ კალანდაძის ხსოვნას.

პლ. გირმაია—საქართველო და მომავალი რუსეთის ფედერაცია.

დამსწრე—26 მაისის დღესასწაული უცხოეთში. პარიზი.

მაცნე—26 მაისის დღესასწაული მიუნხენში.

ი. ბ—ი—26 მაისის დღესასწაული სოჭოში (საფრანგეთი).

№ 4. ნოემბერი 1949 წელი.

ნ. ქ.—მიმდინარე საკითხები. დოკუმენტები ვითარება.

ვ3. მიმმსპეციალი—მცირე შენიშვნები დიდ ამბებზე.

პ. პ.—ორი მიმართულება. 2.

ქართველი და რუსის სოციალ-დემოკრატია. წერ. მეორე.

ნ. ქორდანია—საბჭოთა სახელმწიფო. ეგვიპეტი. ჩინეთი. პერუ. რუსეთი.

3. ნა—ლი—რა ხდება ბალყანეთში.

პ. ჩევენს ბედში მყოფნი!

№ 5. თებერვალი 1950 წელი.

ნ. ქორდანია—მიმდინარე საკითხები. ქართველი ერი საფრთხეში.

ვ3. მიმმსპეციალი—მცირე შენიშვნები დიდ ამბებზე.

პ. პ.—ჩვენი დროის სატკიცები.

ნ. ქ.—საბჭოთა სახელმწიფო. 2.

იქალიბი—წერილი საქართველოდან.

იგივე—აქაური რამე—რუსე.

პ. ი.—საქართველო და რუსეთი.

3. ნა—ლი—მახლობელი აღმოსავლეთი.

გ. მ. ნოე ქორდანიას დაბადების დღე.

ნინო რუსია (ნეკროლოგი).

თამარა რამიშვილი (ნეკროლოგი).

№ 6. Ցածր 1950 წվան.

26 մասուն.

6. յ.—Նացուոնալ սակոտես գա հայութ յմոցը ապօ.

հայութ գա սայահուզուլու.

աշ. համակարու—մուրու Շենուշենցի գուգ ամեցնեց.

ժ. ժ.—իշեն գրուս սարկուցրեցի. 2. գյուլու.

ժ. և արձակութամբ—ծրածուա գամուկուցելուն օստաւուս!

մայլու—սածուա լուրանուս ֆարմուշուա.

նացուոնալ սակոտես գա հայութ յմոցը ապօ.

սայահուզուլու յայանակնելու ցալուցալու մարումուս ցար

ցարցալուց ան լուսու տացու.

ապտանդուու—աելու ֆարմուլուցան (մողոնցնեցան).

մայլունարու—ուզանց նշանածուշուլու (ցարցալուցալուն առ լուսու տացնեց).

լուսու ծլումու (նյուրուլուցու).

վասու ցարցուլուց (նյուրուլուցու).

մայլունարու—ցալու (նյուրուլուցու).

ցարանց կարսկու (նյուրուլուցու).

№ 7. այժմամերու 1950 წվան.

6. յ.—արու յայցանա.

աշ. համակարու—մուրու Շենուշենցի գուգ ամեցնեց.

ժ. ժ.—իշեն գրուս սարկուցրեցի. 3. միահմուցելու գա մահարցելու.

Խ.—մայլուա գա ցալութ մամրաման սայահուզուլու 1903 թ.

յարտացու սուց.-գյուր. գա նացուոնալ սակոտես.

ալ. զարմանա—յարտացու մտլուան օստաւուս.

մայլու—մուրու Շենուշենցա («Սուցուալ. յայց.» մոտավեցելու ամրամուցին լուսու ցարու).

կամանումու գա գյուրալու.

այսաւրու—լուսու սայահուզուլունան.

26 մասուն լուսութ մուլու.

ժ.—լուսու արցենքունունան.

ունչու գա մալու ցամուց լուսու:

7. ջ ա թ ա լ ո.

Ց Ա Ց Ա Ց Ա Ց Ա

1903—1921 իլամուղ.

գյուլու գա դասամեյքու մասալուց լունցա ցամուցնան թյու-
դյուց մուսամարտու:

P. Sardjveladzé.

35, rue de l'Aude 35. Paris (14)

Imprimerie Coopérative Arpajonaise, Arpajon.